

Piège photographique | Trail camera

Cámara trampa | Fotofalle

Fotocamera da esplorazione

Armadilha fotográfica

PIE1067



FR – Guide d'utilisation.....	3
EN – User's manual.....	24
ES – Manual de instrucciones	44
DE – Gebrauchsanleitung.....	65
IT – Manule d'uso	86
PT – Guia de utilização.....	107



DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIÉE

NUM'AXES déclare que l'équipement du type PIE1067 est conforme à la directive 2014/53/UE (RED).

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur le site internet suivant : <https://www.numaxes.com>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

NUM'AXES declares that the equipment type PIE1067 is in compliance with Directive 2014/53/EU (RED).

The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website: <https://www.numaxes.com>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE SIMPLIFICADA

NUM'AXES declara que el equipo tipo PIE1067 cumple con la Directiva 2014/53/UE (RED).

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en el siguiente sitio web: <https://www.numaxes.com>

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

NUM'AXES erklärt, dass der gerätetyp PIE1067 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: <https://www.numaxes.com>

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

NUM'AXES dichiara che l'apparecchiatura tipo PIE1067 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE (RED).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul seguente sito Web: <https://www.numaxes.com>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA

A NUM'AXES declara que o equipamento tipo PIE1067 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU (RED).

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte site: <https://www.numaxes.com>

FR – Guide d'utilisation

1. Contenu du produit

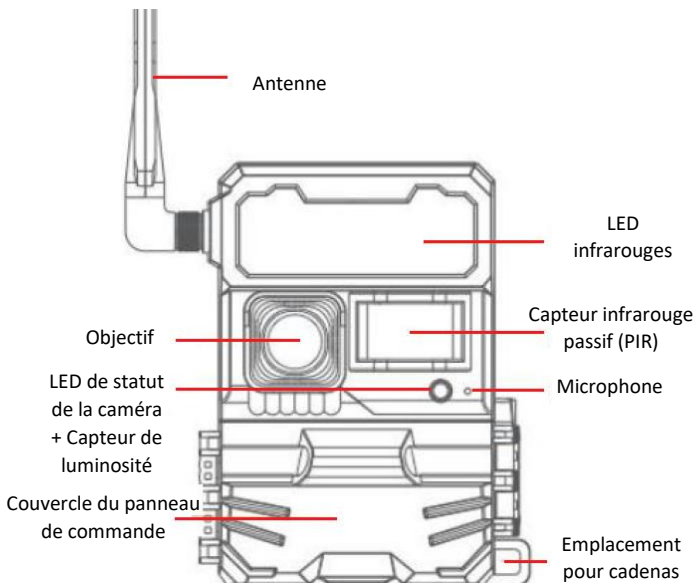
PIE1067 – Réf. NGPIEPHO073

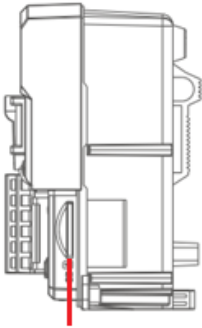
- 1 piège photographique PIE1067
- 1 carte SIM multi-opérateurs
(déjà installée dans l'appareil)
- 1 antenne
- 1 câble USB
- 1 sangle de fixation
- 1 guide de démarrage rapide

PACK PIE1067 – Réf. NGPHIEPHO085

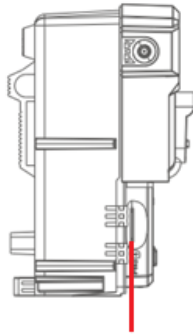
- 1 piège photographique PIE1067
- 1 carte SIM multi-opérateurs
(déjà installée dans l'appareil)
- 1 antenne
- 12 piles AA
- 1 carte mémoire 32 GB
- 1 câble USB
- 1 sangle de fixation
- 1 guide de démarrage rapide

2. Présentation du produit

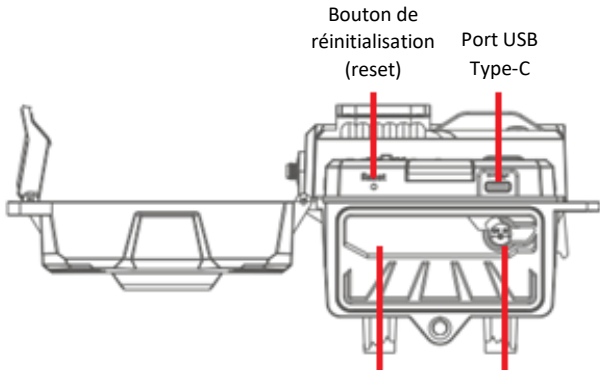




Emplacement de la
carte mémoire



Emplacement de la carte SIM
**(la carte SIM est déjà installée
dans l'appareil)**

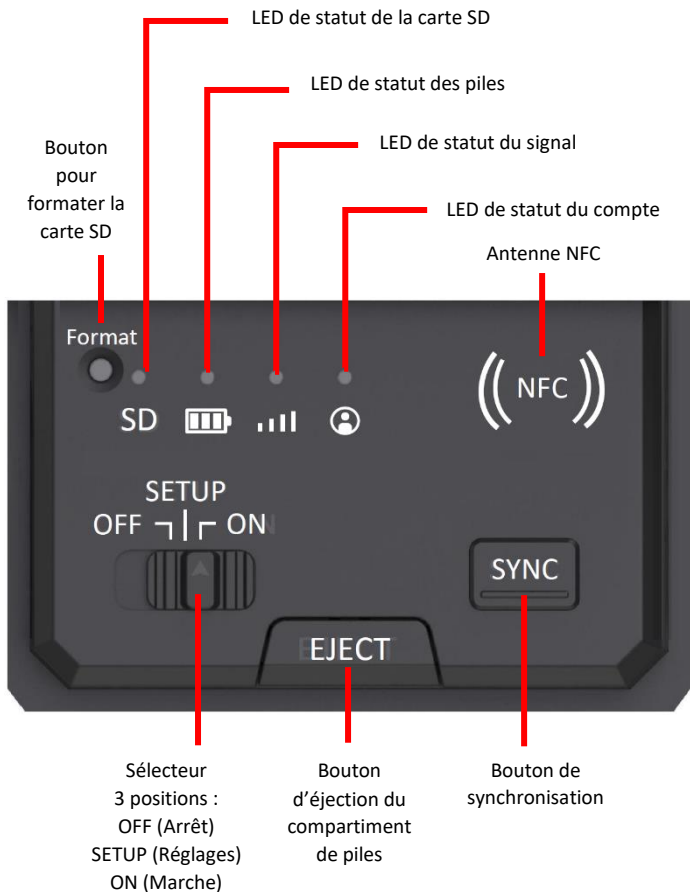






Bouton de
réinitialisation
(reset)





Port USB
Type-C





Compartment de piles




Port pour
alimentation
externe




		Allumée fixe	Eteinte
LED de statut de la carte SD 		La carte mémoire fonctionne correctement.	Formatage en cours
		La carte mémoire ne fonctionne pas correctement ou est pleine.	
		Il n'y a pas de carte mémoire.	

		Allumée fixe	Clignote toutes les ½ secondes
LED de statut des piles 		Il reste plus de 80% d'énergie ou l'appareil est branché sur une alimentation externe.	—
		Il reste entre 20% et 80% d'énergie.	—
		Il reste moins de 20% d'énergie.	Alerte piles faibles

		Clignote toutes les secondes	Clignote toutes les ½ secondes	Allumée fixe
LED de statut du signal 		Recherche de réseau et synchronisation des réglages en cours	—	Signal fort
		Signal moyen	—	—
		Il n'y a pas de carte SIM.	Erreur de module	Signal faible / Echec de la recherche de réseau

		Clignote toutes les secondes	Allumée fixe
LED de statut du compte 		La caméra communique avec le serveur.	Caméra ajoutée et bien connectée au serveur
		Caméra ajoutée pendant un échec de connexion au serveur	La caméra n'a pas été ajoutée.

		Clignote toutes les secondes	Clignote pendant 5 secondes puis s'éteint	Allumée fixe
LED de statut de la caméra		Déclenchement par capteur PIR / Prise de photo en mode SETUP	La caméra entre en fonctionnement.	Caméra en mode SETUP

3. Alimentation

3.1. Piles

L'appareil fonctionne avec 12 piles AA. Vous pouvez utiliser des piles alcalines, des piles lithium ou des piles rechargeables Ni-MH.

Vous pouvez acheter des piles AA alcalines ou Ni-MH à tout moment sur le site www.numaxes.com.

Avant d'insérer ou de retirer les piles, l'appareil doit être mis à l'arrêt (sélecteur en position OFF).

Prenez soin de respecter les polarités indiquées dans le compartiment de piles lorsque vous les installez. Des piles installées dans le mauvais sens peuvent causer des dysfonctionnements.

Sélectionnez le type de piles que vous utilisez dans le paramètre « Piles » pour obtenir une meilleure autonomie.

ATTENTION : Ne mélangez pas les types de piles. Cela peut causer des dommages permanents à l'appareil et ceux-ci ne sont pas pris en garantie.

Dans le cas d'une non-utilisation prolongée de 3 mois ou plus, il est recommandé de retirer les piles de l'appareil. Les piles peuvent fuir et endommager votre produit.

3.2. Panneau solaire

L'appareil peut fonctionner avec un panneau solaire avec batterie lithium intégrée (12V/2A).

Vous pouvez vous procurer un panneau solaire 12 V à tout moment sur le site www.numaxes.com.

NOTA : le panneau solaire ne peut pas recharger des piles Ni-MH placées dans le compartiment de piles de l'appareil car ces piles nécessitent un plus fort voltage pour se recharger.

3.3. Alimentation externe

L'appareil peut également fonctionner avec un adaptateur secteur (12V/2A).

Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation 12 V à tout moment sur le site www.numaxes.com.

Nous recommandons d'enlever les piles quand un adaptateur secteur est utilisé.

4. Mise en place de la carte mémoire

La caméra n'a pas de mémoire interne.

Il est nécessaire d'installer une carte mémoire pour que l'appareil fonctionne (**carte SD d'une capacité de 8 GB à 32 GB maximum – classe 10 minimum**).

Vous pouvez vous procurer des cartes micro SD avec adaptateur à tout moment sur le site www.numaxes.com.

Avant d'insérer ou de retirer la carte mémoire, l'appareil doit être mis à l'arrêt (sélecteur en position OFF). Si vous ne le faites pas, cela peut causer la perte ou la détérioration des fichiers déjà enregistrés sur la carte.

Il est fortement recommandé de formater la carte mémoire avec le piège photographique avant de l'utiliser pour la première fois, surtout si la carte a été utilisée dans d'autres appareils. Une carte formatée avec un autre appareil peut ne pas être compatible.

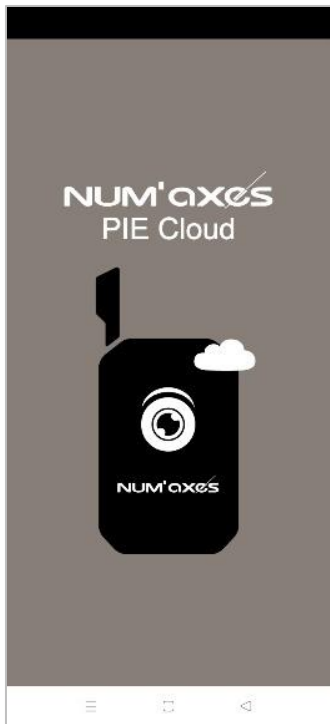
5. Carte SIM

La carte SIM est déjà insérée dans l'appareil quand vous l'achetez.

Avant d'insérer ou de retirer la carte SIM, l'appareil doit être mis à l'arrêt (sélecteur en position OFF).

6. Pour démarrer

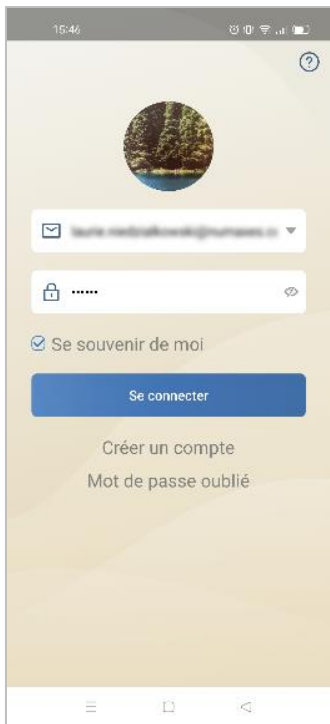
- Mettez en place les piles.
- Mettez en place la carte mémoire.
- Installez l'application gratuite PIE Cloud sur votre smartphone : dans Google Play ou dans l'App Store, recherchez l'application PIE Cloud. Téléchargez et installez l'application sur votre smartphone.
- Ajoutez votre caméra dans l'application PIE Cloud :



Démarrez l'application PIE Cloud puis créez un compte utilisateur.



Après avoir cliqué sur le bouton « Créer un compte », vous allez recevoir un e-mail de demande d'activation du compte puis un e-mail de confirmation d'activation.

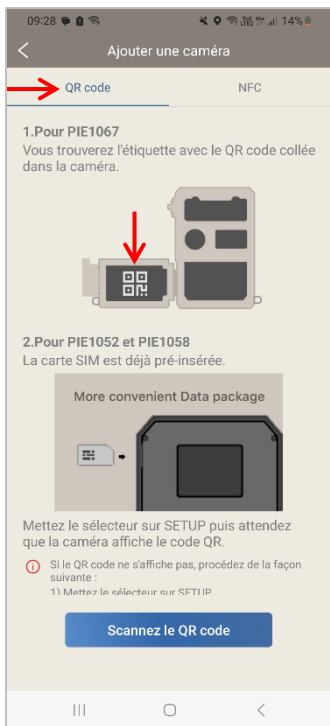


Entrez dans votre compte PIE Cloud à l'aide de votre adresse e-mail et de votre mot de passe.



Allez dans l'onglet Caméras puis appuyez sur le bouton « Ajouter une caméra ».

Vous pouvez ajouter une caméra en scannant un QR code
ou avec la technologie NFC.



Scannez le QR code qui se trouve sur la caméra avec l'application puis suivez les instructions.



Approchez votre smartphone de l'antenne NFC de la caméra puis suivez les instructions.

7. Fonctionnement

7.1. Mise en marche | ON

Pour mettre en marche l'appareil, placez le sélecteur en position ON.

La LED de statut de la caméra située sur la face avant de l'appareil va clignoter pendant environ 5 secondes puis s'éteindre. Cela vous laissera assez de temps pour fermer le couvercle de l'appareil puis quitter la zone surveillée.

Une fois en marche, l'appareil prendra des photos et/ou des vidéos en fonction des réglages effectués.

NOTA : l'appareil est livré préprogrammé avec des réglages usine par défaut.

7.2. Mise à l'arrêt | OFF

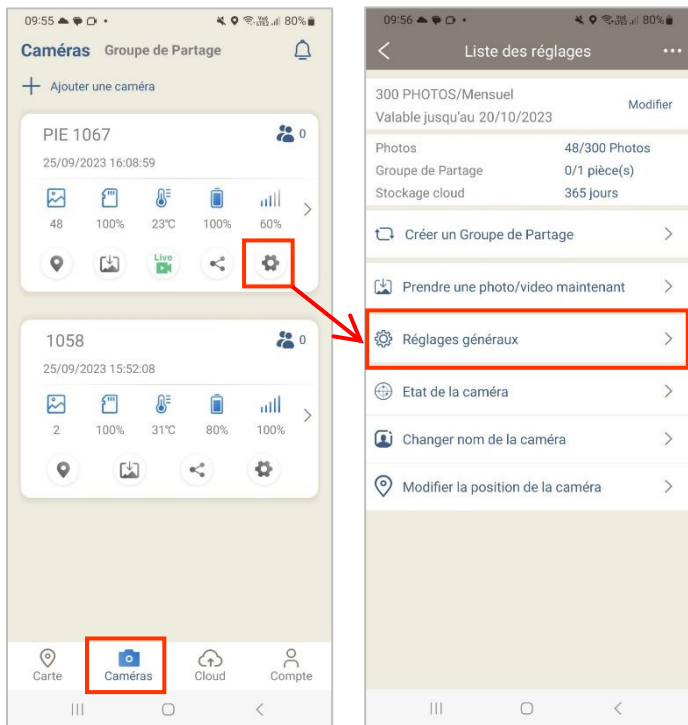
Faites glisser le sélecteur en position OFF pour éteindre l'appareil.

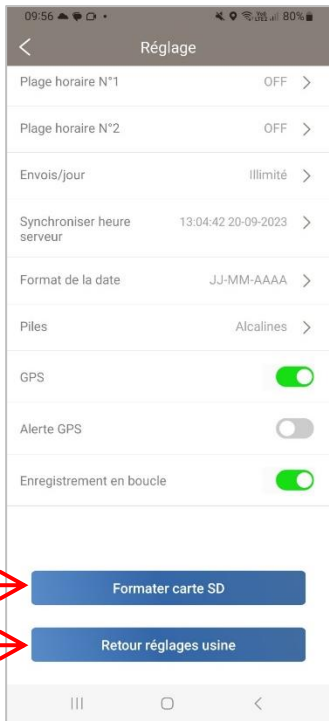
Veuillez noter que même à l'arrêt, l'appareil continue à consommer de l'énergie à un très bas niveau. Par conséquent, il est recommandé de retirer les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.

Le mode OFF est le mode de « sécurité » permettant toute une série d'actions telles que : remplacer la carte mémoire, remplacer les piles ou transporter l'appareil.

7.3. Personnalisation des réglages

Une fois votre caméra ajoutée, vous pouvez personnaliser les réglages.





Bouton pour formater
la carte mémoire



Bouton pour retourner aux
réglages usine
(réglages par défaut)



Paramètres	Réglages disponibles (réglage par défaut en gras)
Mode de capture	Photo Vidéo Photo + Vidéo – <u>Photo</u> : l'appareil prendra uniquement des photos. – <u>Vidéo</u> : l'appareil prendra uniquement des vidéos. – <u>Photo + Vidéo</u> : l'appareil prendra d'abord une ou des photo(s) puis une vidéo.
Résolution photo	12 MP 8 MP 5 MP Une résolution haute donne des photos de meilleure qualité, mais crée des fichiers plus lourds qui prennent plus de place sur la carte mémoire (qui se remplit plus vite).
Contrôle à distance	Temps réel Différé ½ heure Différé 1 heure Différé 2 heures Différé 3 heures Différé 4 heures Différé 6 heures Différé 12 heures Différé 24 heures – <u>Temps réel</u> (cette option consomme beaucoup d'énergie) : le module 4G de l'appareil est en stand-by en permanence. Les réglages de la caméra pourront être changés et sauvegardés à distance dès que vous enverrez l'ordre. – <u>Différé</u> (option conseillée si vous utilisez des piles) : l'appareil pourra changer et sauvegarder les réglages faits à distance en différé de ½ heure, 1 heure, 2 heures, 3 heures, 4 heures, 6 heures, 12 heures ou 24 heures en fonction du réglage choisi. Plus le différé est long, moins la consommation d'énergie est importante.
Photos en rafale	1P 2P 3P Programmable de 1 à 3 photos par déclenchement
Sensibilité de détection du capteur PIR	Haute Moyenne Basse Avec une sensibilité haute, le capteur PIR : – est plus sensible aux mouvements de petits sujets ; – a une plus longue distance de détection ; – peut plus facilement détecter une différence de température entre le corps du sujet et la température ambiante ;

	<p>– peut plus facilement déclencher la caméra.</p> <p>Dans un environnement avec une forte température, la chaleur du corps des sujets est difficile à différencier de la chaleur ambiante pour la caméra, nous vous recommandons d'utiliser la sensibilité haute.</p> <p>En revanche, il est conseillé d'utiliser la sensibilité basse dans un environnement avec beaucoup d'interférences telles que vent chaud, fumée, proximité d'une fenêtre, etc. Cela évitera des déclenchements intempestifs.</p>
Puissance du flash IR	<p>Haute Basse</p> <p>Ce paramètre permet de régler la luminosité du flash infrarouge.</p>
Time Lapse	<p>ON OFF</p> <p>Le paramètre Time Lapse permet de définir la fréquence de capture automatique d'une photo et/ou d'une vidéo (qu'un mouvement ait été détecté ou non). L'appareil va prendre des photos et/ou des vidéos automatiquement en fonction de l'intervalle de temps programmé.</p> <p>ATTENTION : quand le paramètre Time Lapse est réglé sur ON, le capteur PIR est désactivé (il n'y a pas de détection de mouvement).</p> <p>Sélectionnez ON pour régler l'intervalle de temps entre chaque prise de photo/vidéo automatique.</p> <p>Le paramètre Time Lapse configurable de 00:00:05 à 23:59:59</p> <p><u>Exemple</u> : si le paramètre Time Lapse est réglé sur 00:30:00, l'appareil prendra automatiquement une photo et/ou une vidéo toutes les 30 minutes.</p>
Intervalle PIR	<p>ON – par défaut : 20 secondes OFF</p> <p>Sélectionnez ON pour régler l'intervalle souhaité entre chaque prise de photo/vidéo quand un mouvement est détecté. Cette fonction permet d'éviter de prendre trop de photos/vidéos.</p> <p>Intervalle PIR configurable de 00:00:05 à 23:59:59</p> <p><u>Exemple</u> : si l'intervalle PIR est réglé sur 00:01:00, l'appareil va attendre 1 minute entre chaque</p>

	enregistrement de photo/vidéo même si un mouvement est détecté.
Plage horaire N°1 Plage horaire N°2	<p>ON OFF</p> <p>ON OFF</p> <p>Chaque jour, l'appareil peut fonctionner 24h/24h (paramètres réglés sur OFF) ou uniquement pendant la ou les plages horaires définies par l'utilisateur.</p> <p>Sélectionnez ON pour programmer l'heure de départ et l'heure de fin de la plage horaire pendant laquelle l'appareil va fonctionner.</p> <p><u>Exemple</u> : si le réglage de la Plage horaire N°1 est 15:00 – 18:00 et celui de la Plage horaire N°2 est 20:00 – 22:00; chaque jour, l'appareil fonctionnera uniquement entre 15h00 et 18h00 puis entre 20h00 et 22h00.</p>
Envois/jour	<p>Illimités 1 – 99</p> <p><u>Exemple</u> : si l'utilisateur choisi 50, chaque jour, l'appareil va envoyer vers le cloud uniquement les 50 premières photos capturées. Le reste des photos prises ne sera pas envoyé mais il sera stocké sur la carte mémoire.</p>
Format de la date	MM/JJ/AAAA JJ/MM/AAAA
Piles	<p>Alcalines Ni-MH Lithium</p> <p>L'appareil fonctionnera mieux et aura une meilleure autonomie si vous indiquez le type de piles utilisé dans la caméra.</p>
GPS	<p>ON OFF</p> <p>Avec le paramètre GPS réglé sur ON, les coordonnées GPS apparaîtront sur les photos.</p> <p><u>NOTA</u> : si le signal GPS est faible autour de l'appareil, les coordonnées GPS n'apparaîtront pas sur les photos jusqu'à ce que le signal soit plus fort.</p>
Alerte GPS	<p>ON OFF</p> <p>Avec le paramètre Alerte GPS réglé sur ON, si la caméra sort d'un cercle d'un diamètre de 1 km autour de la position GPS enregistrée à la mise en route, vous êtes avertis par une notification.</p>

Enregistrement en boucle sur la carte mémoire	ON OFF Quand la carte mémoire sera pleine, la caméra continuera à enregistrer les photos/vidéos en supprimant les photos/vidéos les plus anciennes. Sélectionnez OFF pour désactiver l'enregistrement en boucle sur la carte mémoire.
-----------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Installation du produit sur le terrain

- Installez l'appareil face au nord ou au sud. N'orientez pas l'appareil face à l'est ou à l'ouest car le lever et le coucher du soleil peuvent provoquer des déclenchements intempestifs et produire des images surexposées.
- Pour surveiller une coulée, pointez l'appareil le long de la coulée plutôt que perpendiculairement. Ceci permet de voir plusieurs animaux à la fois s'ils passent en file.
- Dégagez les branches ou herbes se trouvant devant l'appareil. En cas de vent ou de température élevée, elles pourraient causer des déclenchements intempestifs.
- Vérifiez le niveau de charge des piles AA et de la batterie du panneau solaire avant d'installer l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir bien inséré la carte mémoire.
- Vérifiez que la date et l'heure sont correctes.
- Pensez bien à passer le sélecteur en position ON avant de vous en aller.

9. Caractéristiques techniques

Capteur d'images	3 Méga Pixels Couleur CMOS
Flash infrarouge	54 LED infrarouges invisibles Longueur d'ondes : 940 nm Portée : environ 20 m
Mémoire	Carte SD de 8 GB à 32 GB maximum (classe 10 minimum)
Objectif	F/NO = 2.0 Champ de vision = 60°
Capteur PIR	Sensibilité réglable : Haute Moyenne Faible Portée de détection : environ 20 m Angle de détection : 60°
Modes de capture	Photo Vidéo Photo + Vidéo

Résolution des photos enregistrées sur la carte SD	12 MP (4800 x 2560) 8 MP (3840 x 2112) 5 MP (3072 x 1728)
Résolution des photos envoyées dans le Cloud	640 x 360
Résolution des photos HD envoyées vers le Cloud à la demande	3 MP (2304 x 1296)
Photos en rafale	Programmable 1 à 3 photos par déclenchement
Format des fichiers photo	JPG
Vidéos enregistrées sur la carte SD	Résolution : FULL HD 1080P (1920 x 1080) Durée : 10 secondes
Aperçus vidéos envoyés dans le Cloud	Résolution : 512 x 288 Durée : 3 secondes
Vidéos FULL HD envoyées vers le Cloud à la demande	Résolution : FULL HD 1080P (1920 X 1080) Durée : 10 secondes
Vidéos en Live Streaming	Résolution : HD 720P (1280 x 720)
Format des fichiers vidéo	MP4
Vitesse de déclenchement	Environ 0,5 seconde
Nom de la caméra	Programmable
Time Lapse	Programmable
Mot de passe	Programmable
Enregistrement en boucle sur la carte mémoire	Programmable
Alimentation	12 piles AA alcalines, lithium ou rechargeables Ni-MH
Alimentation externe	12V/2A
Autonomie en stand-by	Environ 12 mois
Température de fonctionnement	-20°C à +55°C
Température de stockage	-25°C à +60°C
Étanchéité	IP66
Dimensions (sans l'antenne)	110 x 140 x 90 mm
Poids	475 g (sans les piles) 751 g (avec les piles)

10. En cas de dysfonctionnement

10.1. Il n'y a pas de sujet sur les photos

- Vérifiez le réglage du niveau de sensibilité du capteur PIR. Dans un environnement chaud, réglez la sensibilité sur « Haute ». Dans un environnement froid, réglez la sensibilité sur « Faible ».
- Essayez de placer l'appareil dans une zone où aucune source de chaleur n'est dans le champ de vision de la caméra.
- Dans certains cas, si l'appareil est près d'un plan d'eau, il va prendre des photos sans aucun sujet. Essayez de diriger la caméra vers la terre.
- Evitez de placer l'appareil sur un arbre frêle qui risque de bouger en cas de vent fort. Essayez de placer la caméra sur un support stable et fixe (par exemple sur un arbre avec un gros tronc).
- Enlevez les branches qui sont devant l'objectif de l'appareil.
- La nuit, le capteur PIR peut détecter un sujet situé au-delà de la portée du flash infrarouge. Réduisez la distance de détection en ajustant la sensibilité du capteur PIR.
- Le lever ou le coucher du soleil peuvent déclencher le capteur PIR. L'appareil doit être réorienté.
- Si un animal ou une personne se déplace rapidement, il ou elle peut sortir du champ de vision de la caméra avant que la photo ne soit prise. Reculez ou réorientez l'appareil.

10.2. L'appareil arrête de prendre des photos/vidéos ou n'en prend pas

- Vérifiez que la carte mémoire n'est pas pleine. Si la carte est pleine, l'appareil va arrêter de prendre des photos/vidéos. Pour éviter ce problème, assurez-vous que la fonction « Enregistrement en boucle » est bien activée.
- Vérifiez l'état des piles et assurez-vous qu'il reste assez d'énergie pour faire fonctionner l'appareil.
- Assurez-vous que le sélecteur de l'appareil est bien en position ON et non pas en position OFF ou SETUP.
- Formatez la carte mémoire avec l'appareil avant de l'utiliser ou quand l'appareil cesse de prendre des photos/vidéos.

10.3. Le flash n'atteint pas la portée espérée

- Vérifiez que les piles sont complètement chargées ou que l'énergie restante est suffisante.
- Les piles AA Ni-MH rechargeables offrent une meilleure portée de flash. Les piles alcalines ne peuvent pas délivrer assez d'ampérage pour faire fonctionner le flash constamment.
- Pour assurer la précision et la qualité des photos de nuit, installez la caméra dans un environnement sombre sans aucune source de lumière.
- Certains environnements (arbres, murs, sol etc.) à portée du flash peuvent vous permettre d'obtenir de meilleures photos de nuit. Ne dirigez pas la caméra vers un champ totalement ouvert sans rien à portée du flash pour refléter le flash en retour.

11. Service Après-Vente

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à des piles faibles ou à des erreurs d'utilisation.

Si le problème persiste, appelez le service après-vente **NUM'AXES** au **02 38 63 64 40**. Avec l'aide de nos techniciens, de nombreux problèmes peuvent être résolus par téléphone.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être nous retourner votre produit.

Ne retournez pas votre produit à votre distributeur.

Retournez-le à l'adresse suivante :

NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Pour toutes réparations, le service après-vente a besoin de votre produit complet et de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse). Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente **NUM'AXES** vous facturera la réparation.

Une somme forfaitaire de 25 € TTC sera facturée en cas de retour SAV non justifié (par exemple piles hors services ou piles mises dans le mauvais sens).

12. Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition.

Les frais de transport aller-retour du produit sont à la charge de l'acheteur.

13. Conditions de garantie

1. La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à **NUM'AXES**.
2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
 - PIE1067 réf. NGPIEPHO073 : le remplacement du câble USB et de la sangle
 - PACK PIE1067 réf. NGPIEPHO085 : le remplacement des piles, de la carte mémoire, du câble USB et de la sangle
 - l'endommagement du produit résultant : de la négligence ou faute de l'utilisateur, d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue, de réparations faites par des réparateurs non agréés
 - la perte ou le vol
3. Si le produit est reconnu défectueux, **NUM'AXES** le réparera ou l'échangera selon son choix.
4. **NUM'AXES** ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
5. **NUM'AXES** se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
6. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
7. Photos et dessins non contractuels.

14. Accessoires

Vous pouvez vous procurer les accessoires (piles alcalines, piles rechargeables Ni-MH, cartes micro SD avec adaptateur) à tout moment sur le site www.numaxes.com.

**FR**

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NUM'AXES

Z.A.C. DES AULNAIES – 745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tel. +33 (0)2 38 63 64 40 | info@numaxes.com | www.numaxes.com

EN – User's guide

1. Contents of the product

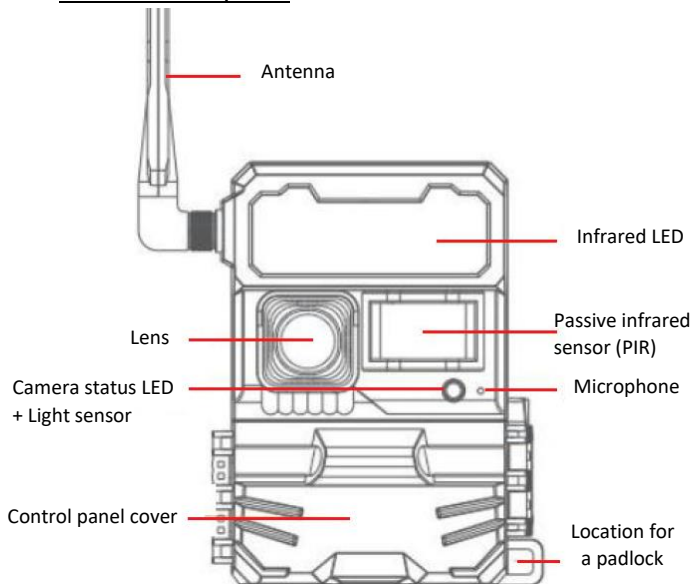
PIE1067 – Ref. NGPIEPHO073

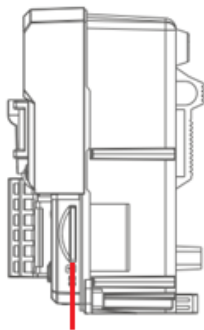
- 1 PIE1067 trail camera
- 1 multi operator SIM card
(already fitted in the product)
- 1 antenna
- 1 USB cable
- 1 mounting strap
- 1 quick start guide

PIE1067 PACK – Ref. NGPIEPHO085

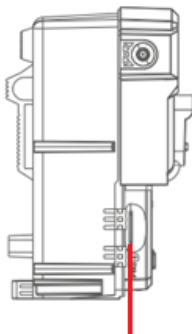
- 1 PIE1067 trail camera
- 1 multi operator SIM card
(already fitted in the product)
- 1 antenna
- 12 AA batteries
- 1 32GB memory card
- 1 USB cable
- 1 mounting strap
- 1 quick start guide

2. Presentation of the product

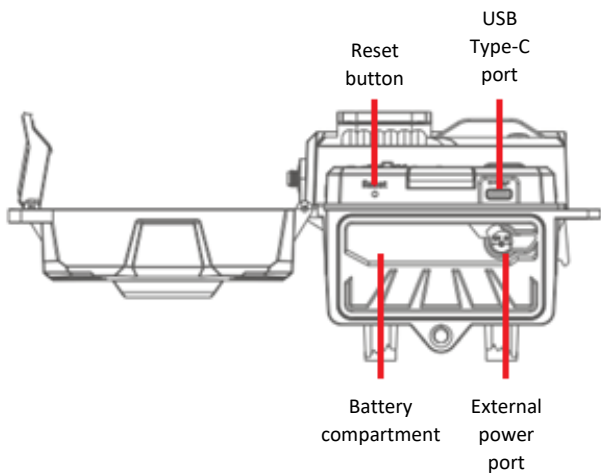


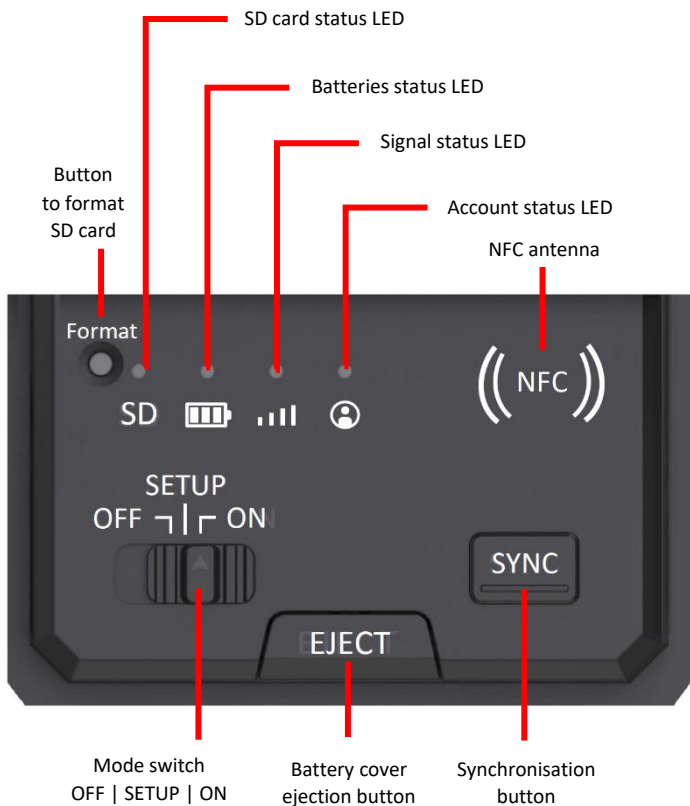






Memory card slot











SIM card slot
(the SIM card is already fitted in the product)









		ON	OFF
SD card status light 		SD card working well	—
		SD card abnormal or full	—
		No SD card	Format in progress

		ON	Flashes every 0.5 second
Batteries status LED 		More than 80% power left / with DC power	—
		Between 20% and 80% power left	—
		Less than 20% power left	Low power alert

		Flashes every second	Flashes every 0.5 second	ON
Signal status LED 		Network search and settings synchronization in progress	—	Strong signal
		Medium signal	—	—
		No SIM card	Module error	Low signal / Network search failed

		Flashes every second	ON
Account status LED 		Camera communicating with server	Camera added and well connected to server
		Camera added while failed to connect to server	Camera not added

		Flashes every second	Flashes during 5 seconds then goes out	ON
Camera status LED		PIR triggers / Take photo under SETUP mode	Camera enters into auto working mode	Camera in SETUP mode

3. Power supply

3.1. Batteries

The camera runs on 12 AA size batteries. The product can work with alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries.

You can purchase alkaline or Ni-MH AA batteries at any time on www.numaxes.com.

Before inserting or removing the batteries, the camera must be turned off (switch in the OFF position).

When inserting the batteries, make sure to follow polarities indicated inside the battery compartment. Upside down batteries may cause device malfunction.

Please select the battery type you're using in the menu option "Battery type" to reach longer operation time.

WARNING: Don't mix battery types! This may cause permanent damage not covered by the guarantee.

Remove the batteries from the camera if you are not using it for 3 months or more. The batteries could leak and damage your product.

3.2. Solar panel

This camera is able to work with a solar panel with build-in lithium battery (12V/2A).

You can purchase a 12V solar panel at any time on www.numaxes.com.

NOTE: the solar panel cannot charge Ni-MH batteries inserted in the battery compartment of the device as these batteries require a higher voltage to recharge.

3.3. External power supply

This camera can also be powered by an external DC adapter (12V/2A).

You can purchase a 12V external DC adapter at any time on www.numaxes.com.

We recommend removing the batteries when a power adapter is used.

4. Installing the memory card

Using a memory card is required to operate the camera (**SD card from 8GB up to 32GB maximum – class 10 minimum**).

You can purchase micro-SD cards with adapter at any time at www.numaxes.com.

Before inserting or removing the memory card, the camera must be turned off (switch in the OFF position). Failing to do so may cause loss of or damage the files already recorded on the card.

Formatting the memory card in the trail camera before using it for the first time is strongly recommended, especially when the card has been used in other devices. A memory card formatted in another device may not be compatible.

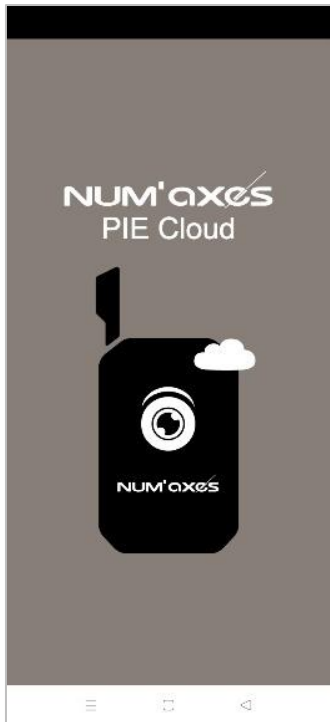
5. SIM card

The SIM card is already fitted in the product when you purchase it.

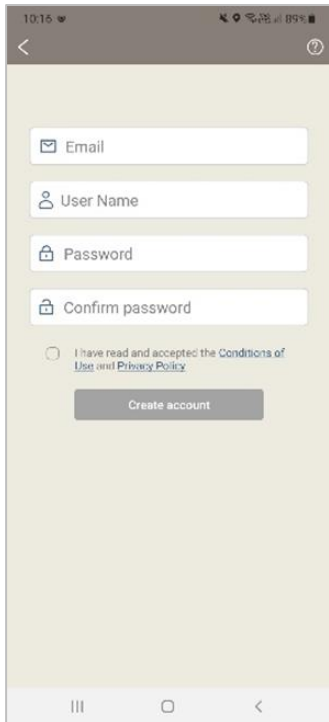
Before inserting or removing the SIM card, the camera must be turned off (switch in the OFF position).

6. Getting started

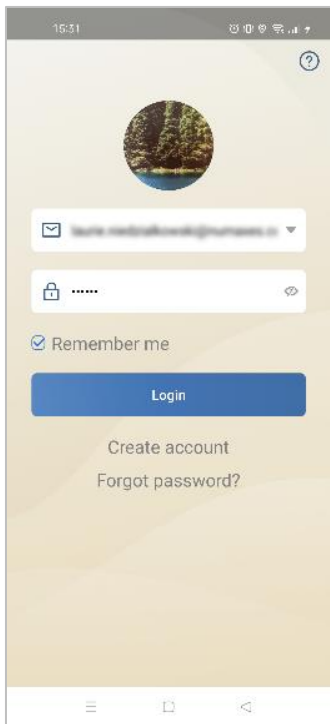
- Install the batteries.
- Install the memory card.
- Install the free App on your smartphone: On Google Play or the App Store, search for PIE Cloud App. Download and install the App on your smartphone.
- Add your camera in the PIE Cloud App :



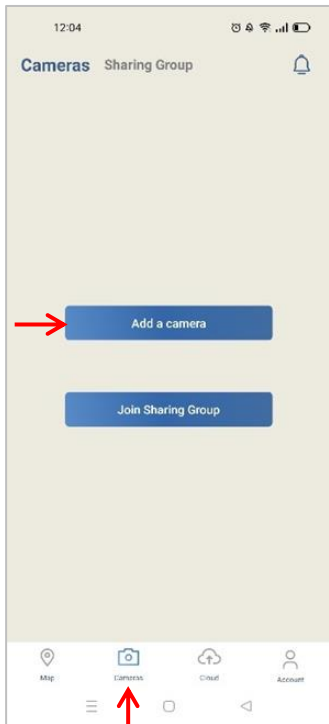
Start the PIE Cloud App and create an account.



After clicking on the “Create account” button, you will receive an activation request email and then an activation confirmation email.

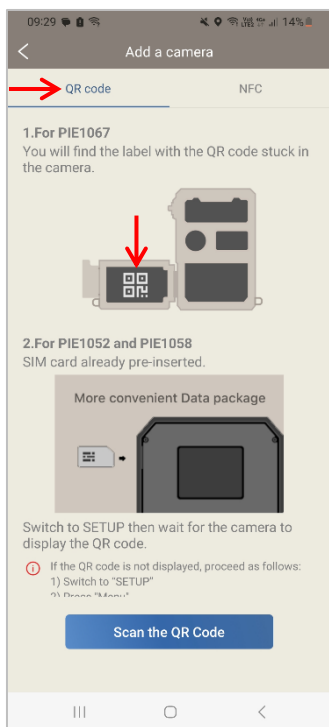


Log in to your PIE Cloud account using your email address and password.



Go to the Cameras tab then press the "Add a camera" button.

You can add a camera by scanning a QR code or with NFC technology.



Scan the QR code on the camera with the application then follow the instructions.



Bring your smartphone close to the camera's NFC antenna and follow the instructions.

7. Operation

7.1. Turn ON the camera

Put the switch in the ON position; the camera is ready to work.

The camera status LED located on the front will blink and count down 5 seconds. This interval allows you time to close the camera front cover and leave the monitored area.

Once in the ON mode, the camera will take photos and/or videos according to its current parameter settings.

NOTE: the camera comes pre-programmed with factory default settings. So, for test purpose, you only need to insert the memory card and AA batteries then power on the camera (switch in the ON position).

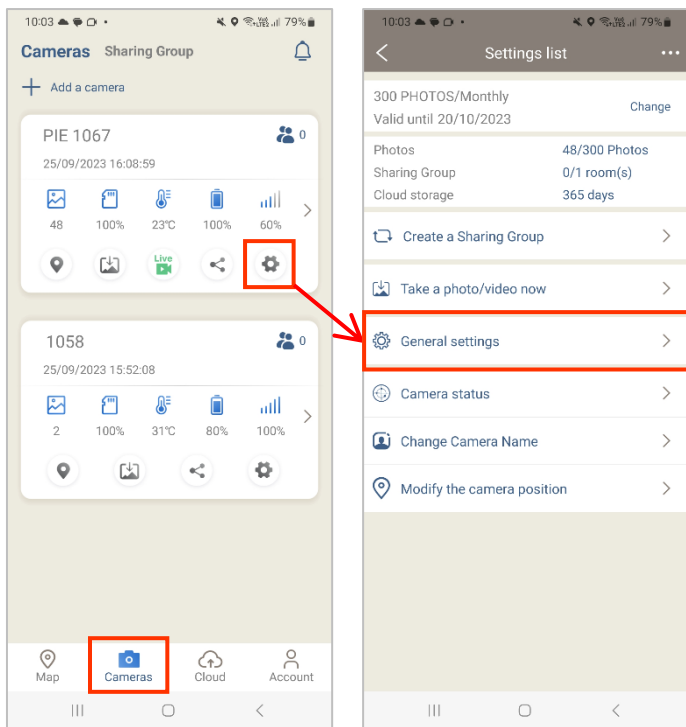
7.2. Turn OFF the camera

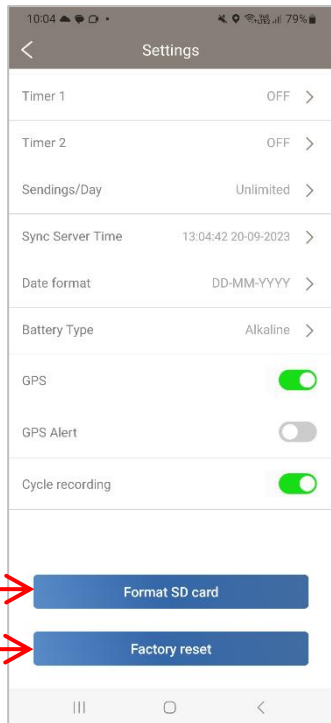
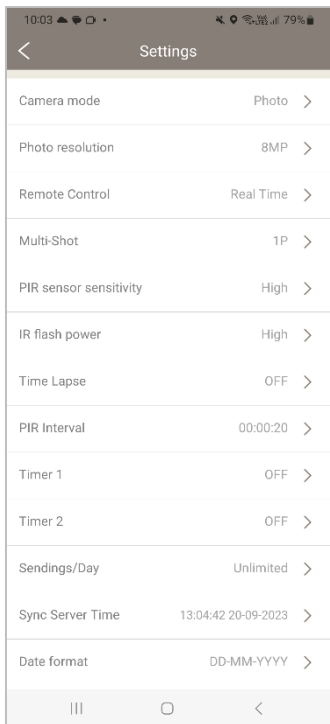
Slide the switch to the OFF position to turn off the camera. Please note that even in OFF mode, the camera still consumes power at a very low level. Therefore, please remove the batteries if the camera will not be used for a long time period.

The OFF mode is the “safe mode” for actions such as: replacing the memory card or batteries, or transporting the camera.

7.3. How to customize the camera settings

Once your camera is added, you can customize the settings.





Button to format
memory card

Button to go back to factory
settings (default settings)

Parameters	Available settings (default setting in bold characters)
Camera mode	Photo Video Photo + Video – <u>Photo</u> : the camera will only shoot photos. – <u>Video</u> : the camera will only shoot videos. – <u>Photo + Video</u> : upon the same trigger event, the camera will shoot photo(s) first then a video.
Photo resolution	12 MP 8 MP 5 MP Higher resolution produces better quality photos but creates larger files that take up more of the memory card capacity (fills up faster).
Remote control	Real time Delay 0.5H Delay 1H Delay 2H Delay 3H Delay 4H Delay 6H Delay 12H Delay 24H – <u>Real time</u> (this option will consume huge battery power): the camera 4G module is in stand-by all the time; so, the camera setups can be changed and saved whenever you send the remote setup commands. – <u>Delay</u> (option suggested for AA battery power): the camera will only be able to change and save the setups remotely every day with a delay of ½ hour, 1 jour, 2 hours, 3 hours, 4 hours, 6 hours, 12 hours or 24 hours depending on the selected setting. The longer the delay, the lower the energy consumption.
Multi-shot	1P 2P 3P Programmable from 1 up to 3 photos per trigger
PIR sensor detection sensitivity	High Medium Low With the PIR sensitivity set to High, the PIR sensor: <ul style="list-style-type: none"> – is more sensitive to movements by smaller subjects; – offers longer detection distance; – can more easily detect a difference between body heat and outdoor temperature; – can more easily trigger the camera.

	<p>In high temperature environment, subjects body heat and environment temperature are hard to tell by the camera, the suggested setting is high.</p> <p>However, it is recommended to use low PIR sensitivity in environments with lots of interference like hot wind, smoke, near window, etc. This will prevent untimely triggering.</p>
IR flash power	<p>High Low</p> <p>This parameter allows you to adjust the brightness of the infrared flash.</p>
Time Lapse	<p>ON OFF</p> <p>With Time Lapse set to ON, the camera will capture photos or videos automatically at a pre-set time interval regardless of whether motions are detected or not.</p> <p><u>WARNING:</u> when the Time Lapse parameter is set to ON, the PIR sensor is deactivated (there is no motion detection).</p> <p>Select ON to set the Time Lapse; the camera will shoot photos or video clips automatically upon the set interval.</p> <p>Configurable Time Lapse: from 00:00:05 to 23:59:59</p> <p><u>Example:</u> if Time Lapse is set to 00:30:00, the camera will automatically capture photos/videos every 30 minutes.</p>
PIR interval	<p>ON – default: 20 seconds OFF</p> <p>Select ON to set the time interval that you desire between photos/videos upon motion. This option avoids camera taking to many photos or videos.</p> <p>Configurable PIR Interval: from 00:00:05 to 23:59:59</p> <p><u>Example:</u> if the PIR interval is 00:01:00, the camera will wait 1 minute between photo/video recordings with motion.</p>

<p>Timer 1 Timer 2</p>	<p>ON OFF ON OFF</p> <p>Each day, the device can operate 24 hours a day (parameters set to OFF) or only during the time slot(s) defined by the user.</p> <p>Select ON to set the start time and end time of the desired working period.</p> <p><u>Example:</u> If Timer 1 is set to 15:00-18:00 and Timer 2 is set to 20:00-22:00; each day, the camera will work only between 15h00 (03:00 PM) and 18h00 (06:00 PM) then between 20h00 (08:00 PM) and 22h00 (10:00 PM).</p>
<p>Sendings/day</p>	<p>Unlimited 1 – 99</p> <p><u>Example:</u> if you select 50, every day, the camera will only send the 50 first photos taken to the cloud storage. The rest of the photos taken that day will not be sent but will be stored in the memory card.</p>
<p>Date format</p>	<p>MM/DD/YYYY DD/MM/YYYY</p>
<p>Battery type</p>	<p>Alkaline Ni-MH Lithium</p> <p>The device will perform better and have better battery life if you select the type of the batteries used in the camera.</p>
<p>GPS</p>	<p>ON OFF</p> <p>With GPS ON, the GPS information will be shown on photo stamp.</p> <p><u>NOTE:</u> if the GPS signal is weak around the product, the GPS information will not be shown on the photo stamp until the signal gets stronger.</p>
<p>GPS alert</p>	<p>ON OFF</p> <p>With the GPS Alert setting set to ON, if the camera leaves a circle with a diameter of 1 km around the GPS position recorded at startup, you are alerted by a notification.</p>

Cycle recording on memory card	<p>ON OFF</p> <p>When the memory card will be full, the camera will continue to record photos/videos by deleting the oldest photos/video.</p> <p>Select OFF to deactivate the cycle recording function.</p>
--------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Setting up the camera

- Mount the camera facing north or south, not east or west as the rising and setting of the sun could produce false triggers and overexposed images.
- If you're covering a trail, face the camera down or up the trail.
- Clear out any brush or weeds in front of the camera. These can cause false triggers due to temperature and motions disturbances in front of the camera (especially in windy days).
- Check the power level of the batteries (AA and solar panel) before setting up the device.
- Make sure the memory card is properly inserted and have sufficient available space.
- Verify time and date are correct.
- Make sure to turn the camera ON (switch in the ON position).

9. Technical specifications

Image sensor	3 Mega Pixels Colour CMOS
Infrared flash	54 invisible IR LED Wavelength: 940 nm Infrared flash range: approx. 20 m (65 ft.)
Memory	SD card from 8GB up to 32GB maximum (class 10 minimum)
Lens	F/NO = 2.0 FOV = 60°
PIR sensor	Adjustable sensitivity: High Medium Low Detection distance: approx. 20 m (65 ft.) Detection angle: 60°
Capture modes	Photo Video Photo + Video
Resolution of photos saved on the SD card	12 MP (4800 x 2560) 8 MP (3840 x 2112) 5 MP (3072 x 1728)

Resolution of photos sent to the Cloud	640 x 360
Resolution of HD photos sent to the Cloud on demand	3 MP (2304 x 1296)
Multi-shot	Programmable From 1 to 3 photos per trigger
Picture files format	JPG
Videos saved on the SD card	Resolution: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Video length: 10 seconds
Video previews sent to the Cloud	Resolution: 512 x 288 Video length: 3 seconds
Videos sent to the Cloud on demand	Resolution: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Video length: 10 seconds
Live Streaming videos	Resolution: HD 720P (1280 x 720)
Video files format	MP4
Trigger time	Approx. 0.5 second
Camera name	Programmable
Time lapse	Programmable
Camera password	Programmable
Cycle recording on memory card	Programmable
Power supply	12 x AA alkaline, lithium or rechargeable Ni-MH batteries
External power supply	12V/2A
Stand-by time	Approximately 12 months
Operating temperature	-20°C to +55°C
Storage temperature	-25°C to +60°C
Watertightness	IP66
Dimensions	110 x 140 x 90 mm
Weight	475 g (without batteries) 751 g (with batteries)

10. Troubleshooting

10.1. The photos do not capture subject of interest

- Check the PIR sensitivity parameter setting. In warm environmental conditions, set the sensor sensitivity to “High” and in cold weather use, set the sensor sensitivity to “Low”.
- Try to set your camera up in an area where no heat sources are in the camera’s field of view.
- In some cases, setting the camera near water will make it take images with no subject in them. Try aiming the camera over ground.
- Avoid setting the camera up on small trees that are prone to being moved by strong winds. Try to set the camera on stable and immovable objects, i.e., large trees.
- Remove any limbs which are right in front of the camera lens.
- At night, the PIR sensor may detect beyond the range of the infrared flash. Reduce the detection distance by adjusting the PIR sensor sensitivity.
- Rising sun or sunset can trigger the PIR sensor. The camera must be reoriented.
- If a subject moves quickly, it may move out of the camera’s field of view before the photo has been taken. Move the camera further back or redirect it.

10.2. The camera stops taking images/videos or won’t take images/videos

- Please make sure that the memory card is not full. If the memory card is full, the camera will stop taking photos/videos. To avoid such problem, check that the cycle recording function is activated.
- Check the batteries to make sure that there is enough power left for the camera to work.
- Make sure that the camera power switch is in the ON position and not in the OFF or SETUP position.
- Please format the memory card with the camera before using it or when the camera stops taking images/videos.

10.3. The night vision flash range doesn’t meet expectations

- Please check to make sure the batteries are fully charged or have enough power left.

- Ni-MH rechargeable batteries can offer a much better IR flash range; alkaline batteries cannot deliver enough amperage to power the illuminator consistently at night.
- To ensure accuracy and quality of the night time images, please mount the camera in a dark environment without any obvious light sources.
- Certain surroundings (like trees, walls, ground, etc.) within flash range can get you better night time images. Please do not aim the camera to total open field where there is nothing within the IR flash range to reflect the flash back.

11. After-sales service

Should your product stop working or develop a fault, first read this guide over, and then check the batteries and replace/recharge them if necessary. Also check that you are using the product correctly.

If the problem persists, contact your distributor or check out on www.numaxes.com. You can also contact **NUM'AXES** at **+33.2.38.69.96.27** or export@numaxes.com.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return the product for service and repair.

For all repairs, please supply the complete product and the proof of purchase (invoice or sales receipt).

If you omit one of these items, the after-sales service will have to invoice you for any repair costs incurred.

12. Guarantee

NUM'AXES guarantees the product against production defects for two years after purchase. All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

13. Guarantee conditions

1. The guarantee will be valid only if the proof of purchase (invoice or sales receipt), without cancellation, is submitted to the distributor or to **NUM'AXES**. The guarantee is limited to the original purchaser.
2. This guarantee does not cover the following:
 - PIE1067 ref. NGPIEPHO073: changing the USB cable and mounting strap
 - PIE1067 PACK ref. NGPIEPHO085: changing the batteries, memory card, USB cable and mounting strap

- direct or indirect risks incurred when sending the article back to the distributor or to **NUM'AXES**
 - damage to the product caused by: negligence or incorrect use, use contrary to the instructions or not envisioned therein, repairs performed by unauthorized persons
 - loss or theft
3. If the product is found to be defective, NUM'AXES will either decide to repair or to replace it.
 4. No claim may be advanced against NUM'AXES, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
 5. NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to comply with new regulations.
 6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
 7. Photos and drawings are not contractual.

14. Spare parts

You can purchase spare parts (alkaline batteries, rechargeable Ni-MH batteries, micro SD cards...) at any time on www.numaxes.com.

15. Collection and recycling of your device at the end of its life



This pictogram means that your product can not be thrown with household refuse.

You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development, recycling of electronic wastes or bring it back to your distributor.

Adopting this process, you do something for the environment; you contribute to the preservation of natural resources and to the protections of human health.

NUM'AXES

Z.A.C. DES AULNAIES – 745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

ES – Manual de instrucciones

1. Componentes del producto

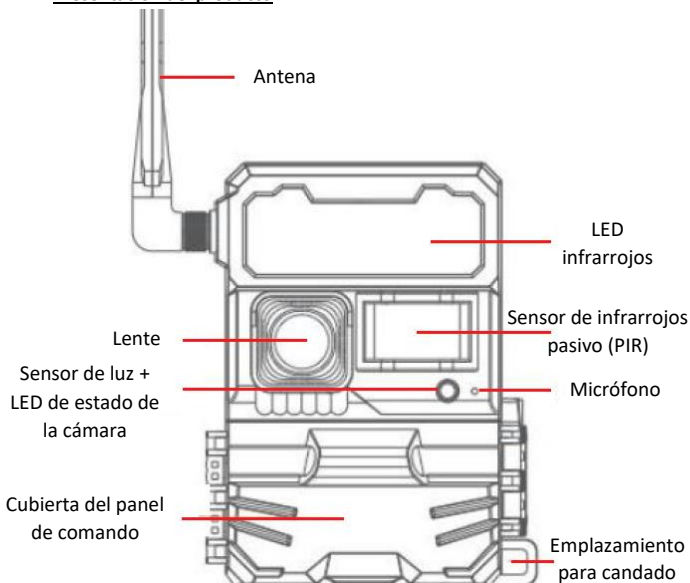
PIE1067 – Ref. NGPIEPHO073

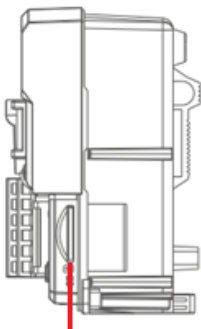
- 1 cámara trampa PIE1067
- 1 tarjeta SIM multi operadores
(se encuentra ya en el producto)
- 1 antena
- 1 cable USB
- 1 correa de fijación
- 1 guía rápida

PACK PIE1067 – Ref. NGPIEPHO085

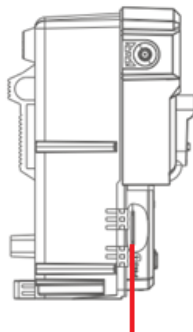
- 1 cámara trampa PIE1067
- 1 tarjeta SIM multi operadores
(se encuentra ya en el producto)
- 1 antena
- 12 pilas AA
- 1 tarjeta de memoria 32 GB
- 1 cable USB
- 1 correa de fijación
- 1 guía rápida

2. Presentación del producto





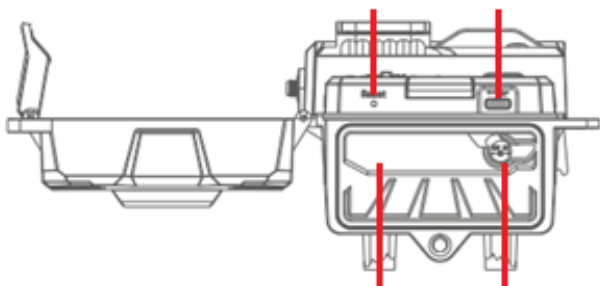
Ranura para tarjeta de memoria



Ranura para tarjeta SIM
(la tarjeta SIM se encuentra ya en el producto)

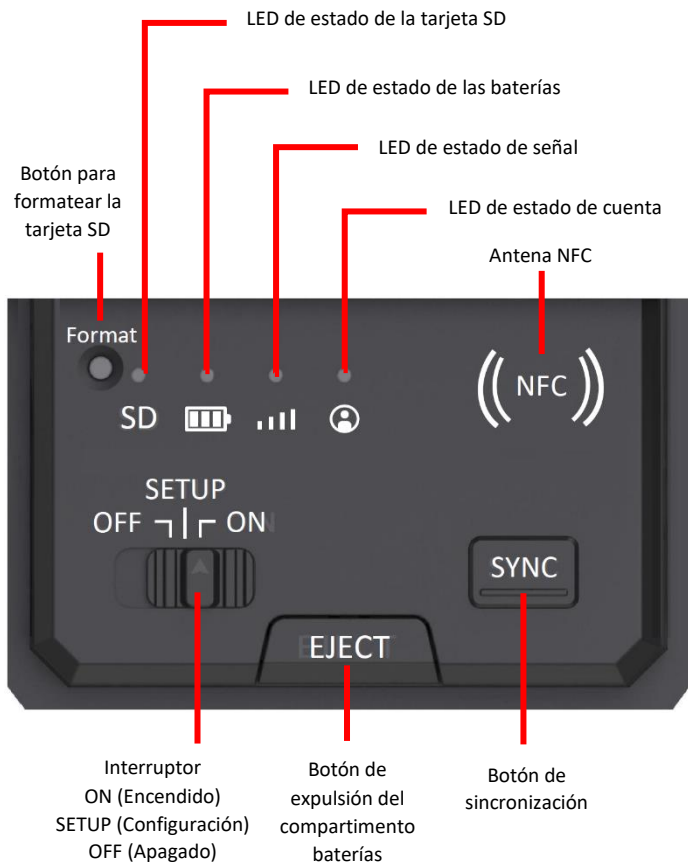
Botón de reinicio (reset)





Puerto USB Tipo-C











Compartimento de las pilas




Toma eléctrica externa




		Encendido fijo	Apagado
LED de estado de la tarjeta SD 		La tarjeta de memoria funciona correctamente.	Formateo en curso
		La tarjeta de memoria no funciona correctamente o está llena.	
		No hay tarjeta de memoria.	

		Encendido fijo	Parpadea cada 0,5 segundo
LED de estado de las baterías 		Queda más del 80 % de energía o el dispositivo está conectado a una fuente de alimentación externa.	—
		Queda entre el 20% y el 80% de la energía.	—
		Queda menos del 20% de energía.	Alerta de baterías bajas

		Parpadea cada segundo	Parpadea 0,5 segundo	Encendido fijo
LED de estado de señal 		Búsqueda de red y sincronización de la configuración actual.	—	Señal fuerte
		Señal promedio	—	—
		No hay tarjeta SIM.	Error de módulo	Señal débil / Falló la búsqueda de red

		Parpadea cada segundo	ON
LED de estado de cuenta 		La cámara se comunica con el servidor.	Cámara agregada y bien conectada al servidor.
		Cámara agregada durante una falla de conexión al servidor	La cámara no ha sido agregada.

		Parpadea cada segundo	Parpadea durante 5 segundos y luego se apaga	Encendido fijo
LED de estado de la cámara		Activado por sensor PIR / Foto tomada en modo SETUP	La cámara entra en funcionamiento.	Cámara en modo SETUP

3. Alimentación

3.1. Baterías

La cámara funciona con 12 baterías AA. Puede utilizar baterías alcalinas, baterías de litio o baterías recargables Ni-MH.

Puede comprar pilas AA alcalinas o Ni-MH en cualquier momento en www.numaxes.com.

Antes de introducir o de retirar las baterías, la cámara debe apagarse (interruptor en la posición OFF).

Asegúrese de respetar la polaridad indicada en el compartimiento de las pilas cuando las instale. Unas pilas instaladas en el sentido incorrecto pueden provocar fallos de funcionamiento.

Seleccione el tipo de baterías que vaya a utilizar en la opción "Baterías" para obtener una mejor autonomía.

ATENCIÓN: no mezcle pilas alcalinas con pilas Ni-MH. Esto puede causar daños permanentes a la cámara y no están cubiertos por la garantía.

Si prevé no usar el producto durante un periodo prolongado del orden de 3 meses o más, se recomienda retirar las pilas. Pueden derramar y perjudicar su producto.

3.2. Panel solar

La cámara puede funcionar con un panel solar con batería de litio integrada (12V/2A).

Puede comprar un panel solar 12V en cualquier momento en www.numaxes.com.

Sin embargo, el panel solar no podrá cargar pilas Ni-MH recargables situadas en el compartimiento de pila porque estas pilas necesitan un mayor voltaje para cargarse.

3.3. Alimentación externa

La cámara también puede funcionar con un adaptador (12V/2A).

Puede comprar un adaptador 12V en cualquier momento en www.numaxes.com.

Recomendamos quitar las pilas AA cuando use energía externa.

4. Colocación de la tarjeta de memoria

El producto no tiene memoria interna.

Es necesario instalar una tarjeta de memoria para que la cámara funcione (**tarjeta SD de 8 GB hasta 32 GB máximo – clase 10 mínimo**).

Puede comprar tarjetas micro SD con adaptador en cualquier momento en www.numaxes.com.

Antes de introducir o de retirar la tarjeta de memoria, la cámara debe apagarse (interruptor en la posición OFF). No hacerlo podría provocar la pérdida o el deterioro de los archivos que están guardados en la tarjeta de memoria.

Se recomienda formatear la tarjeta de memoria con la cámara antes de utilizarla por primera vez, especialmente si la tarjeta se ha utilizado en otros dispositivos.

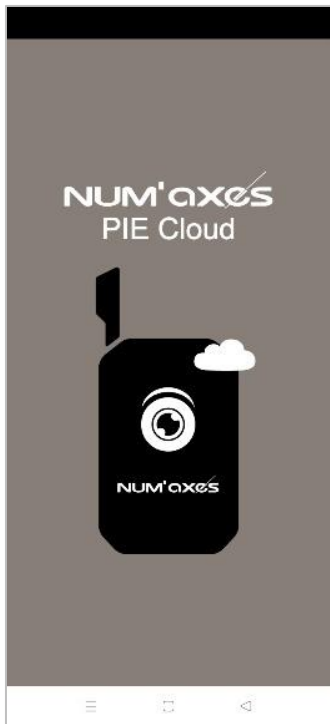
5. Tarjeta SIM

La tarjeta SIM se encuentra ya en la cámara cuando adquiere el producto.

Antes de introducir o de retirar la tarjeta SIM, la cámara debe apagarse (interruptor en la posición OFF).

6. Primera puesta en servicio

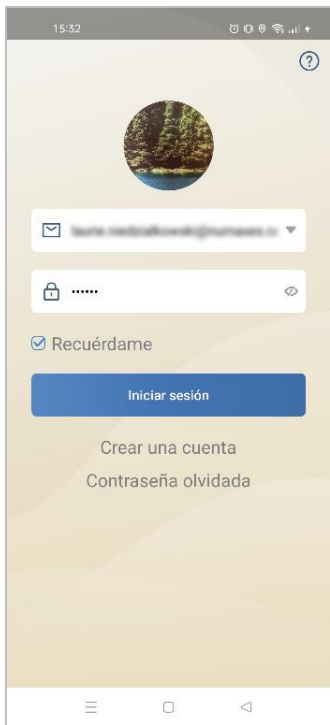
- Colocar las pilas y la tarjeta de memoria en la cámara.
- Instala la aplicación gratuita PIE Cloud en su smartphone: En Google Play o App Store, busque PIE Cloud. Descargue e instale la aplicación en su smartphone.
- Agregue su cámara en la aplicación PIE Cloud:



Inicie la aplicación PIE Cloud y luego cree una cuenta de usuario.



Después de hacer clic en el botón "Crear una cuenta", recibirá un correo electrónico de solicitud de activación de cuenta y luego un correo electrónico de confirmación de activación.

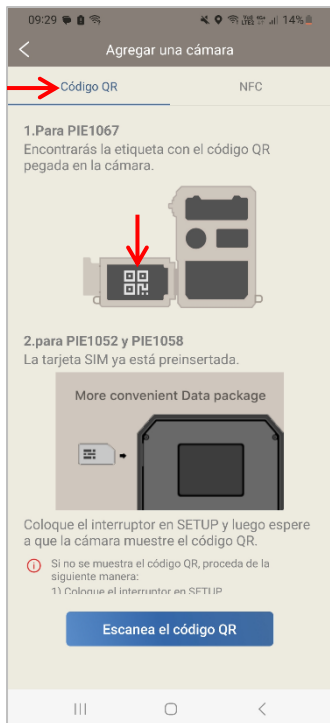


Inicie sesión en su cuenta de PIE Cloud con su dirección de correo electrónico y contraseña.



Vaya a la pestaña Cámaras y luego presione el botón "Agregar una cámara".

Puedes agregar una cámara escaneando un código QR o con tecnología NFC.



Escanee el código QR de la cámara con la aplicación y luego siga las instrucciones.



Acerque su smartphone a la antena NFC de la cámara y luego siga las instrucciones.

7. Funcionamiento

7.1. Puesta en servicio | ON

Deslice el interruptor en la posición ON para encender el aparato.

El LED de estado de la cámara situado en la parte frontal de la cámara parpadeará durante 5 segundos. Este intervalo le dará tiempo suficiente para cerrar la cubierta del dispositivo y luego abandonar el área monitoreada.

Una vez encendido, el dispositivo tomará fotos y/o videos dependiendo de la configuración realizada.

NOTA: la cámara viene programada de fábrica.

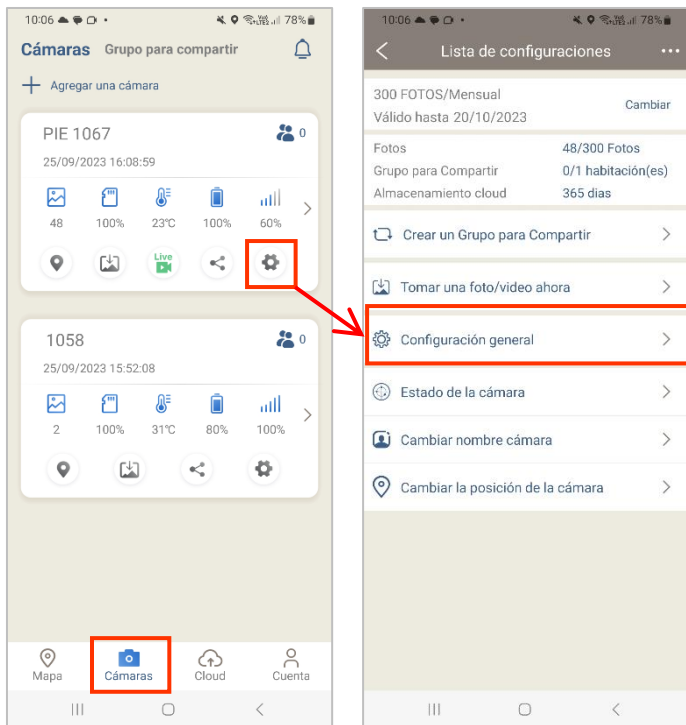
7.2. Puesta fuera de servicio | OFF

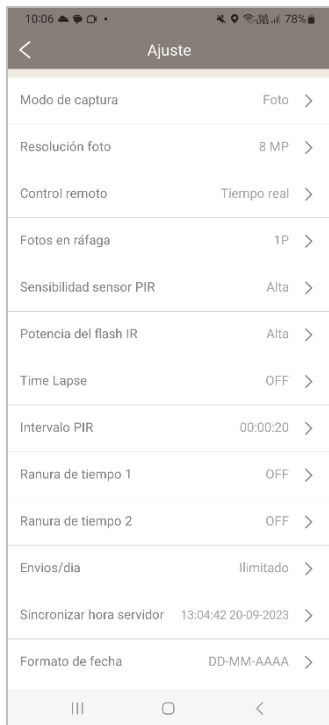
Deslice el interruptor en la posición OFF para apagar el dispositivo. Tenga en cuenta que incluso cuando se detiene, el dispositivo continúa consumiendo energía a un nivel muy bajo. Por lo tanto, se recomienda quitar las baterías si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo.

El modo OFF es el modo de "seguridad" que permite una serie de acciones como: reemplazar la tarjeta de memoria, reemplazar las baterías o transportar el dispositivo.

7.3. Personalizar configuraciones

Una vez agregada su cámara, puede personalizar la configuración.





Botón para formatear
la tarjeta de memoria



Botón para restablecer
los ajustes de fábrica



Parámetros	Ajustes disponibles (ajustes por defecto en negrita)
Modo de captura	Foto Vídeo Foto + Vídeo <ul style="list-style-type: none"> – <u>Foto</u>: la cámara hará solamente fotos. – <u>Vídeo</u>: la cámara grabará solamente vídeos. – <u>Foto + Vídeo</u>: la cámara hará primero una(s) foto(s) y luego un vídeo.
Resolución foto	12 MP 8 MP 5 MP <p>Una resolución más alta produce fotos de mejor calidad, pero crea archivos más grandes que ocupan más espacio en la tarjeta de memoria (se llena antes).</p>
Control remoto	Tiempo real Diferido 1/2 h Diferido 1 h Diferido 2 h Diferido 3 h Diferido 4 h Diferido 6 h Diferido 12 h Diferido 24 h <ul style="list-style-type: none"> – <u>Tiempo real</u> (esta opción consume mucha energía): el módulo 4G de la cámara estará en modo de espera continuamente; por lo tanto, los ajustes de la cámara podrán cambiarse y guardarse de forma remota tan pronto como envíe los comandos de configuración. – <u>Diferido</u> (recomendado cuando se usan baterías): la cámara solo podrá cambiar y guardar los ajustes realizados a distancia con un diferido. Cuanto mayor sea el diferido, menor será el consumo de energía.
Fotos en ráfaga	1P 2P 3P <p>Programable de 1 a 3 fotos por disparo</p>
Sensibilidad sensor PIR	Alta Media Baja <p>Con una sensibilidad alta, el sensor PIR:</p> <ul style="list-style-type: none"> – es más sensible a los movimientos de sujetos pequeños; – ofrece una mejor distancia de detección; – puede detectar más fácilmente una diferencia de temperatura entre el cuerpo y la temperatura ambiente;

	<p>– puede disparar más fácilmente la cámara.</p> <p>En un entorno a alta temperatura, a la cámara le resulta difícil diferenciar entre el calor corporal de los sujetos y la temperatura ambiente, por lo que le recomendamos utilizar la sensibilidad alta.</p> <p>Sin embargo, se recomienda utilizar la sensibilidad baja en entornos con muchas interferencias como, por ejemplo, viento caliente, humo, proximidad de ventanas, etc. Esto evitará la activación accidental.</p>
Potencia del flash IR	<p>Alta Baja</p> <p>Este parámetro ajusta el brillo del flash infrarrojo.</p>
Time Lapse	<p>ON OFF</p> <p>El parámetro Time Lapse se usa para establecer la frecuencia de captura automática de una foto o video (ya sea que se haya detectado o no un movimiento). La cámara tomará fotos o videos automáticamente en función del intervalo de tiempo ajustado.</p> <p><u>ATENCIÓN:</u> cuando el parámetro “Time Lapse” se establece en ON, el sensor PIR se desactiva (no hay detección de movimiento).</p> <p>Seleccione ON para ajustar el intervalo.</p> <p>Time Lapse configurable de 00:00:05 hasta 23:59:59</p> <p><u>Por ejemplo:</u> si Time Lapse se ajusta en 00:30:00, la cámara hará una foto o un vídeo automáticamente cada 30 minutos.</p>
Intervalo PIR	<p>ON – por defecto: 20 segundos OFF</p> <p>Seleccione ON para ajustar el intervalo deseado entre fotos/vídeos cuando se detecta un movimiento. Esta función permite evitar hacer demasiadas fotos o demasiados vídeos.</p> <p>Intervalo PIR configurable de 00:00:05 hasta 23:59:59</p> <p><u>Por ejemplo:</u> si el intervalo PIR está ajustado en 00:01:00, la cámara esperará 1 minuto entre cada foto/vídeo aunque se detecte un movimiento.</p>

<p>Ranura de tiempo N°1</p> <p>Ranura de tiempo N°2</p>	<p>ON OFF</p> <p>ON OFF</p> <p>Cada día, el dispositivo puede funcionar las 24 horas del día (parámetros configurados en OFF) o sólo durante la(s) franja(s) horaria(s) definida(s) por el usuario.</p> <p>Seleccione ON para programar la hora de inicio y la hora de fin de la franja horaria durante la que funcionará la cámara cada día.</p> <p><u>Por ejemplo:</u> si la ranura de tiempo 1 es 15:00-18:00 y la ranura de tiempo 2 es 20:00-22:00, la cámara funcionará solamente entre las 15:00 y las 18:00 horas y luego entre las 20:00 y las 22:00 horas cada día.</p>
<p>Envíos/día</p>	<p>Ilimitado 1 – 99</p> <p><u>Por ejemplo:</u> si el usuario selecciona 50, la cámara enviará solo las primeras 50 fotos por día en el Cloud. El resto de las fotos tomadas no se enviará, pero se almacenará en la tarjeta de memoria.</p>
<p>Formato de fecha</p>	<p>MM/DD/AAAA DD/MM/AAAA</p>
<p>Baterías</p>	<p>Alcalinas Ni-MH De litio</p> <p>Seleccionar el tipo de baterías correspondiente al de las baterías usadas en la cámara permite un mejor funcionamiento y una mejor autonomía.</p>
<p>GPS</p>	<p>ON OFF</p> <p>Con el ajuste GPS configurado en ON, las coordenadas del GPS aparecerán en las imágenes.</p> <p><u>NOTA:</u> Si la señal del GPS es débil alrededor de la unidad, las coordenadas del GPS no aparecerán en las imágenes hasta que la señal sea más alta.</p>
<p>Alerta de GPS</p>	<p>ON OFF</p> <p>Con la Alerta GPS configurada en ON, si la cámara deja un círculo con un diámetro de 1 km alrededor de la posición GPS registrada al inicio, recibirá una notificación.</p>

Grabación en bucle	<p>ON OFF</p> <p>Cuando la tarjeta de memoria esté llena, la cámara seguirá guardando fotos/vídeos eliminando las fotos/los vídeos más antiguas(os).</p> <p>Seleccione OFF para desactivar la grabación en bucle.</p>
--------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Instalación de la cámara

- Monte la cámara mirando hacia el norte o hacia el sur. No oriente la cámara hacia el este ni hacia el oeste porque el amanecer y el anochecer pueden provocar falsos disparos e imágenes sobreexpuestas.
- Si está siguiendo un rastro, oriente la cámara hacia arriba o hacia abajo del mismo.
- Despeje la parte delantera de la cámara de hierbas o malezas. Podrían producirse falsos disparos a causa de interferencias debidas a la temperatura o al movimiento delante de la cámara (especialmente en días con viento).
- Compruebe el nivel de carga de las pilas AA y de la batería del panel solar antes de instalar el dispositivo.
- Asegúrese de haber introducido correctamente la tarjeta de memoria y de que tenga suficiente espacio disponible.
- Compruebe que la fecha y la hora sean correctas.
- Asegúrese de encender la cámara (interruptor en ON).

9. Especificaciones técnicas

Sensor de imagen	3 megapíxeles color CMOS
Flash infrarrojo	54 LEDs infrarrojos invisibles Longitud de onda: 940 nm Alcance IR flash: aproximadamente 20 m
Memoria	Tarjeta SD de 8 GB a 32 GB máximo (clase 10 mínimo)
Lente	F/NO = 2.0 Campo de visión = 60°
Sensor PIR	Sensibilidad ajustable: Alta Media Baja Alcance de detección: 20 m Ángulo de detección: 60°

Modos de captura	Foto Vídeo Foto + Vídeo
Resolución de fotos guardadas en la tarjeta SD	12 MP (4800 x 2560) 8 MP (3840 x 2112) 5 MP (3072 x 1728)
Resolución de fotos enviadas en el Cloud	640 x 360
Resolución de fotos HD enviadas en el Cloud bajo demanda	3 MP (2304 x 1296)
Fotos en ráfaga	Programable De 1 a 3 fotos por disparo
Formato archivo foto	JPG
Videos guardados en la tarjeta SD	Resolución: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Duración: 10 segundos
Vistas previas de vídeo enviadas en el Cloud	Resolución: 512 x 288 Duración: 3 segundos
Videos FULL HD enviados en el Cloud bajo demanda	Resolución: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Duración: 10 segundos
Videos en Live Streaming	Resolución: HD 720P (1280 x 720)
Formato archivo vídeo	MP4
Tiempo de disparo	Alrededor 0,5 segundos
Nombre de la cámara	Programable
Time Lapse	Programable
Contraseña	Programable
Grabación en bucle	Programable
Alimentación	4 x AA pilas alcalinas, de litio o recargables Ni-MH
Alimentación externa	12V/2A
Autonomía en modo de espera	Alrededor de 12 meses
Temperatura de funcionamiento	-20°C a +55°C
Temperatura de almacenamiento	-25°C a +60°C
Estanqueidad	IP66
Dimensiones	110 x 140 x 90 mm
Peso	475 g (sin pilas) 751 g (con pilas)

10. En caso de malfuncionamiento

10.1. Las fotos no capturan ningún sujeto de interés

- Compruebe el ajuste del nivel de sensibilidad del sensor PIR. En un ambiente cálido, ajuste la sensibilidad en "Alta". En un ambiente frío, ajuste la sensibilidad en "Baja".
- Trate de situar la cámara en una zona donde no haya fuentes de calor en el campo de visión de la misma.
- En algunos casos, si la cámara está cerca del agua, tomará fotos sin ningún sujeto en ellas. Trate de orientar la cámara hacia el suelo.
- Evite situar la cámara en un árbol pequeño que pudiera moverse en caso de fuerte viento. Trate de colocar la cámara sobre un soporte estable y fijo (por ejemplo, un árbol grande).
- Retire las ramas que estén delante de la lente de la cámara.
- Por la noche, el sensor PIR puede detectar un sujeto situado más allá del alcance de la luz IR (flash infrarrojo). Reduzca la distancia de detección ajustando la sensibilidad del sensor PIR.
- El amanecer o el anochecer pueden activar el sensor PIR. La cámara necesita ser redirigida.
- Si un sujeto se desplaza rápidamente, podría salirse del campo de visión de la cámara antes de que se haga la foto. Retroceda o reoriente la cámara.

10.2. La cámara deja de hacer fotos/vídeos o no hace ninguna

- Compruebe que la tarjeta de memoria no esté llena. Si la tarjeta está llena, la cámara dejará de hacer fotos/vídeos. Para evitar este problema, asegúrese de que la función de grabación en bucle esté activada.
- Compruebe las baterías y asegúrese de que queda suficiente energía para el funcionamiento de la cámara.
- Asegúrese de que el interruptor de la cámara esté en posición ON y no en OFF o SETUP.
- Formatee la tarjeta de memoria con la cámara antes de utilizarla o cuando la cámara deje de hacer fotos/vídeos.

10.3. El flash de visión nocturna no alcanza el alcance esperado

- Compruebe que las baterías estén completamente cargadas o que la energía restante sea suficiente.
- Las pilas AA recargables Ni-MH ofrecen un mejor alcance del flash infrarrojo; las pilas alcalinas no pueden suministrar el amperaje suficiente para que el flash funcione constantemente.
- Para garantizar la precisión y la calidad de las fotos de noche, sitúe la cámara en un entorno oscuro sin ninguna fuente luminosa.
- Algunos entornos (árboles, paredes, suelo, etc.) dentro del alcance del flash pueden permitirle obtener mejores fotos de noche. No apunte con la cámara hacia un campo totalmente abierto sin nada dentro del alcance del flash IR que permita reflejar el flash de retroceso.

11. Servicio de atención al cliente

En caso de que su producto dejara de funcionar o presentara algún fallo, lea detenidamente estas instrucciones y, a continuación, compruebe las pilas y cámbielas/cárguelas si fuera necesario. Asimismo, compruebe que está utilizando el producto correctamente.

Si el problema persiste, contacte con su distribuidor o consulte www.numaxes.com. También puede contactar con **NUM'AXES** en el teléfono **+33.2.38.69.96.27** o export@numaxes.com.

Dependiendo de la magnitud del fallo, es posible que tenga que enviarnos el producto para su reparación.

Para cualquier reparación, deberá facilitarnos el producto completo y la prueba de compra (factura o recibo de compra).

En caso de no proporcionar alguno de estos elementos, el servicio de atención al cliente le cobrará los costes de reparación.

12. Garantía

NUM'AXES garantiza el producto contra cualquier fallo de fabricación durante los dos años posteriores a la compra.

Todos los gastos de envío y embalaje corren a cargo del comprador.

13. Condiciones de garantía

1. La garantía solo será válida si se envía la prueba de compra en vigor (factura o recibo de compra) al distribuidor o a **NUM'AXES**. La garantía se limita al comprador original.
2. Esta garantía no cubre lo siguiente:
 - PIE1067 ref. NGPIEPHO073: el cambio del cable USB y de la correa de montaje
 - PACK PIE1067 ref. NGPIEPHO085: el cambio de las pilas, de la tarjeta de memoria, del cable USB y de la correa de montaje
 - los riesgos directos o indirectos provocados durante la devolución al distribuidor o a **NUM'AXES**
 - los daños en el producto causados por: negligencia o uso incorrecto, uso contrario a las instrucciones o no indicado, reparaciones realizadas por personas no autorizadas
 - la pérdida o el robo
3. Si el producto se considera defectuoso, NUM'AXES optará por realizar un cambio o una reparación.
4. NUM'AXES no podrá ser considerada responsable de los daños derivados de un uso incorrecto o de una avería.
5. NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos con objeto de aportar mejoras técnicas o cumplir con nuevas normativas.
6. La información incluida en estas instrucciones puede ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Las fotos y los dibujos no son contractuales.

14. Accesorios

En cualquier momento puede comprar accesorios (pilas alcalinas, pilas recargables Ni-MH, tarjetas micro SD...) en nuestro sitio web www.numaxes.com.

15. Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida



El pictograma que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas.

Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor.

Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

NUM'AXES

Z.A.C. DES AULNAIES – 745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

DE – Gebrauchsanleitung

1. Lieferumfang des Produkts

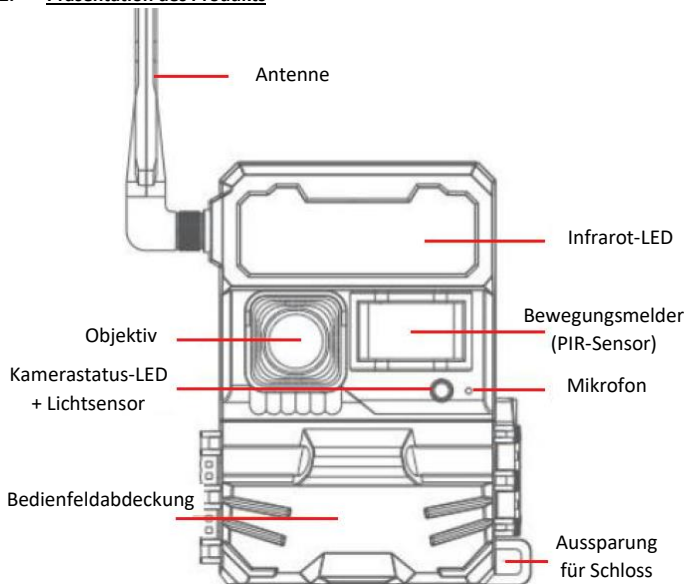
PIE1067 – Ref. NGPIEPHO073

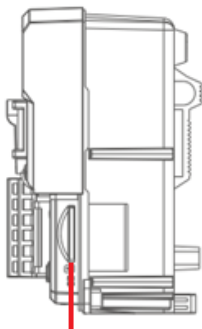
- 1 PIE1067 Fotofalle
- 1 SIM-Karte
(bereits im Gerät installiert)
- 1 Antenne
- 1 USB-Kabel
- 1 Befestigungsgurt
- 1 Kurzanleitung

PACKUNG PIE1067 – Ref. NGPIEPHO085

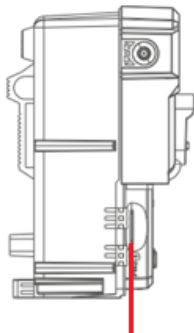
- 1 PIE1067 Fotofalle
- 1 SIM-Karte
(bereits im Gerät installiert)
- 1 Antenne
- 12 AA-Batterien
- 1 Speicherkarte 32 GB
- 1 USB-Kabel
- 1 Befestigungsgurt
- 1 Kurzanleitung

2. Präsentation des Produkts

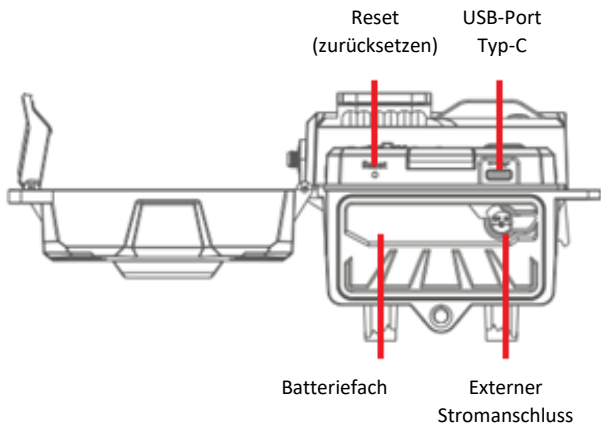


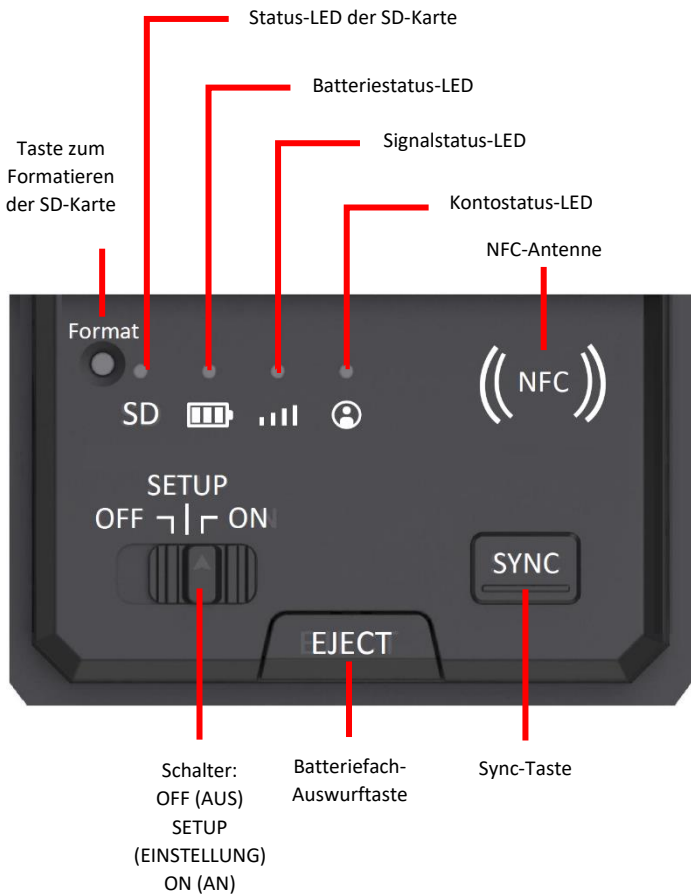






Speicherkartensteckplatz











SIM-Kartensteckplatz
**Die SIM-Karte ist bereits im
Gerät installiert.**









		Leuchtet dauerhaft	Aus
Status-LED der SD-Karte 		Die Speicherkarte funktioniert ordnungsgemäß.	Formatierung läuft
		Die Speicherkarte funktioniert nicht richtig oder ist voll.	
		Es gibt keine Speicherkarte.	

		Leuchtet dauerhaft	Blinkt alle ½ Sekunden
Batteriestatus-LED 		Es sind noch mehr als 80 % der Leistung vorhanden oder das Gerät ist an eine externe Stromversorgung angeschlossen.	—
		Zwischen 20 % und 80 % der Energie verbleiben.	—
		Es bleiben weniger als 20 % Energie übrig.	Warnung bei niedrigem Batteriestand

		Blinkt jede Sekunde	Blinkt alle ½ Sekunden	Leuchtet dauerhaft
Signalstatus-LED 		Netzwerksuche und Synchronisierung der Einstellungen läuft	—	Das Signal ist stark
		Das Signal ist durchschnittlich.	—	—
		Es gibt keine SIM-Karte.	Modulfehler	Das Signal ist schwach / Die Netzwerksuche ist fehlgeschlagen

		Blinkt jede Sekunde	Leuchtet dauerhaft
Kontostatus-LED 		Die Kamera kommuniziert mit dem Server.	Kamera hinzugefügt und gut mit dem Server verbunden
		Kamera wurde während eines Serververbindungsfehlers hinzugefügt	Die Kamera wurde nicht hinzugefügt.

		Blinkt jede Sekunde	Blinkt 5 Sekunden lang und erlischt dann	Leuchtet dauerhaft
Kamerastatus-LED		Ausgelöst durch PIR-Sensor / Foto im SETUP-Modus aufgenommen	Die Kamera nimmt den Betrieb auf.	Kamera im SETUP-Modus

3. Stromversorgung

3.1. Batterien

Die Fotofalle wird mit 12 AA-Batterien betrieben. Das Gerät kann mit Alkalibatterien, Lithiumbatterien oder mit Ni-MH-Akkus betrieben werden.

Sie können jederzeit Alkali- oder Ni-MH-AA-Batterien auf www.numaxes.com erwerben.

Vor dem Einlegen bzw. Entfernen der Batterien muss die Fotofalle ausgeschaltet werden (Schalter auf Position OFF).

Beim Einlegen der Batterien sicherstellen, dass Sie die im Batteriefach angegebene Polarität beachten. Verkehrt eingelegte Batterien können zu Fehlfunktionen des Gerätes führen.

Bitte wählen Sie in der Menüoption „Batterien“ den von Ihnen verwendeten Batterietyp aus, um eine längere Lebensdauer zu erzielen.

HINWEIS: Keine verschiedenen Batterietypen mischen! Die Nutzung verschiedener Batterietypen in der Fotofalle kann zu dauerhaften Schädigungen führen, die von der Garantie nicht abgedeckt werden.

Im Falle einer verlängerten Nicht-Benutzung des Gerätes (z.B. mehr als drei Monate) empfehlen wir Ihnen die Batterien aus dem Fotofalle zu nehmen. Diese könnten auslaufen und Ihr Gerät beschädigen.

3.2. Solarpanel

Die Fotofalle kann mit ein Solarpanel mit integrierter Lithiumbatterie-betrieben werden (12V/2A). **Sie können jederzeit ein 12-V-Solarpanel auf der Website www.numaxes.com erwerben.**

Da wiederaufladbare AA Ni-MH-Akkus jedoch eine höhere Spannung zum Laden benötigen, kann das Solarmodul diese im Batteriefach verwendeten Batterien nicht aufladen.

3.3. Externen Stromversorgung

Die Fotofalle kann auch über einem externen DC-Adapter mit Strom versorgt werden (12V/2A). **Sie können jederzeit einen 12-V-Adapter auf der Website www.numaxes.com erwerben.**

Wir empfehlen das Entfernen der Batterien, wenn ein Netzadapter verwendet wird.

4. Speicherkarte

Die Fotofalle hat keinen internen Speicher.

Damit das Gerät funktioniert, muss eine Speicherkarte installiert werden (**SD-Karte von 8 GB bis 32 GB maximum – Minimum Klasse 10**).

Sie können Micro-SD-Karten mit Adapter jederzeit auf der Website www.numaxes.com erwerben.

Vor dem Einlegen bzw. Entfernen der Speicherkarte muss die Fotofalle ausgeschaltet werden (Schalter auf Position OFF). Wenn Sie dies nicht tun, kann es zu Verlust oder Beschädigungen der auf der Speicherkarte gespeicherten Dateien kommen.

Es wird dringend empfohlen, die Speicherkarte vor der ersten Verwendung mit der Fotofalle zu formatieren, insbesondere wenn die Karte in anderen Geräten verwendet wurde. Eine mit einem anderen Gerät formatierte Karte ist möglicherweise nicht kompatibel.

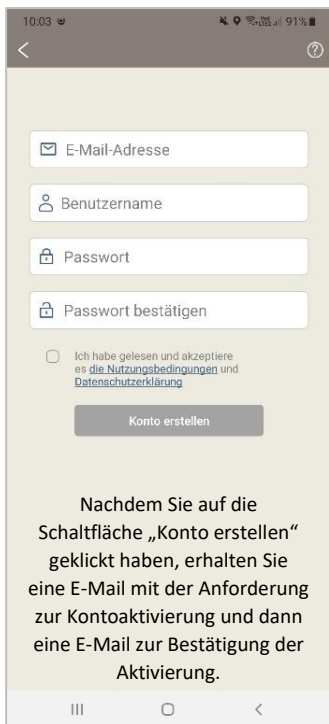
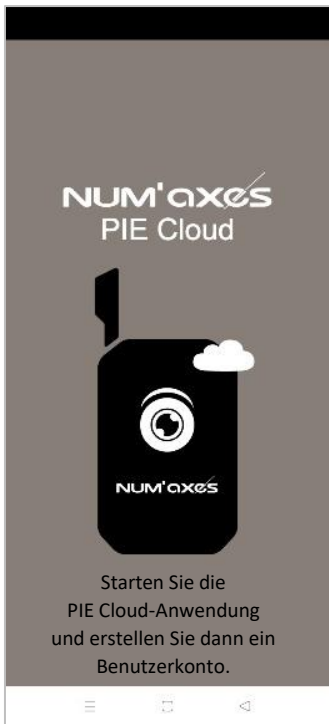
5. SIM-Karte

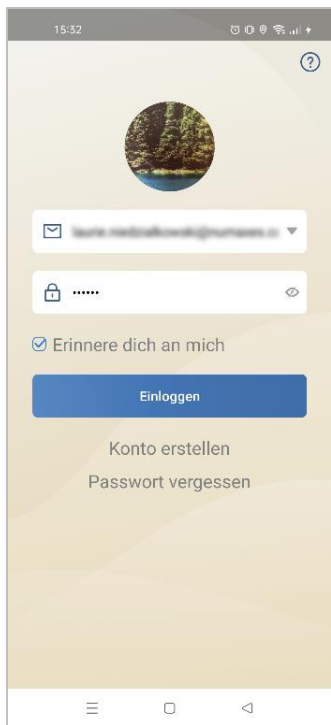
Die SIM-Karte ist beim Kauf bereits im Gerät eingelegt.

Vor dem Einlegen bzw. Entfernen der SIM-Karte muss die Fotofalle ausgeschaltet werden (Schalter auf Position OFF).

6. Erste Inbetriebnahme der Fotofalle

- Setzen Sie die Batterien und die Speicherkarte ein.
- Installieren Sie die kostenlose PIE Cloud-App auf Ihrem Smartphone: Suchen Sie in Google Play oder im App Store nach PIE Cloud App. Laden Sie diese App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone.
- Fügen Sie Ihre Kamera in der PIE Cloud-App hinzu:



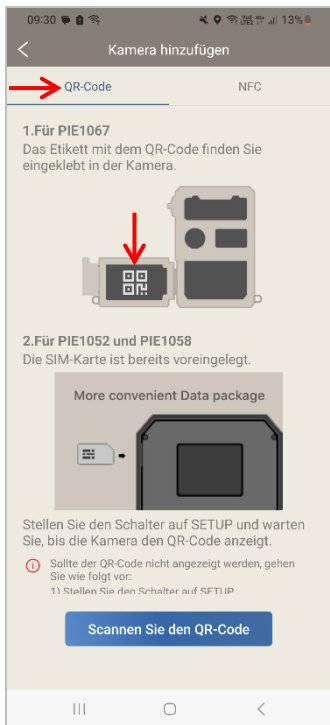


Melden Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort bei Ihrem PIE Cloud-Konto an.



Gehen Sie zur Registerkarte Kameras und drücken Sie dann die Schaltfläche „Kamera hinzufügen“.

Sie können eine Kamera hinzufügen, indem Sie einen QR-Code scannen oder die NFC-Technologie nutzen.



Scannen Sie mit der Anwendung den QR-Code auf der Kamera und folgen Sie dann den Anweisungen.



Bringen Sie Ihr Smartphone näher an die NFC-Antenne der Kamera und befolgen Sie dann die Anweisungen.

7. Betrieb

7.1. Inbetriebnahme der Fotofalle | ON

Schieben Sie den Wahlschalter in die Position ON, um das Gerät einzuschalten.

Die Kamerastatus-LED auf der Vorderseite des Produkts blinkt 5 Sekunden lang herunter. In diesem Intervall haben Sie genügend Zeit, um die Geräteabdeckung zu schließen und den überwachten Bereich zu verlassen.

Nach dem Einschalten nimmt das Gerät je nach den vorgenommenen Einstellungen Fotos und/oder Videos auf.

HINWEIS: Die Fotofalle ist auf die werksseitigen Standardeinstellungen voreingestellt.

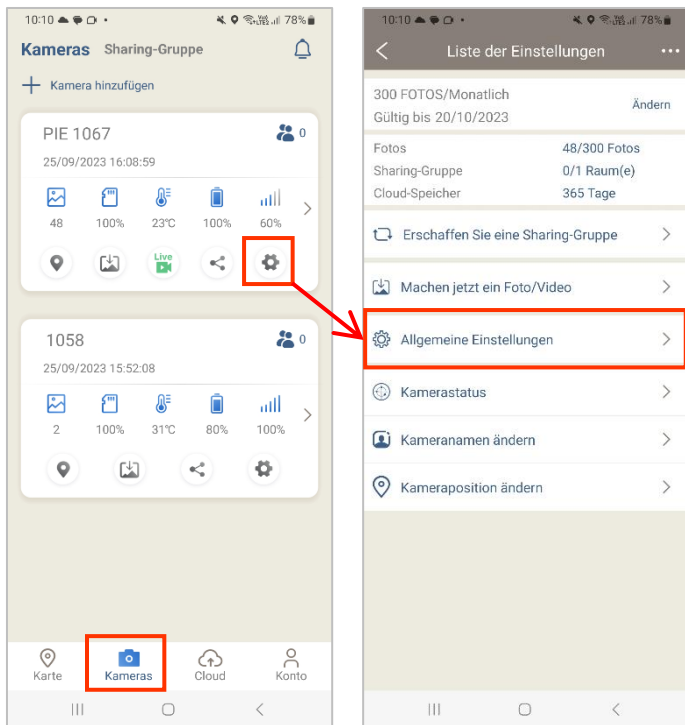
7.2. Herunterfahren | OFF

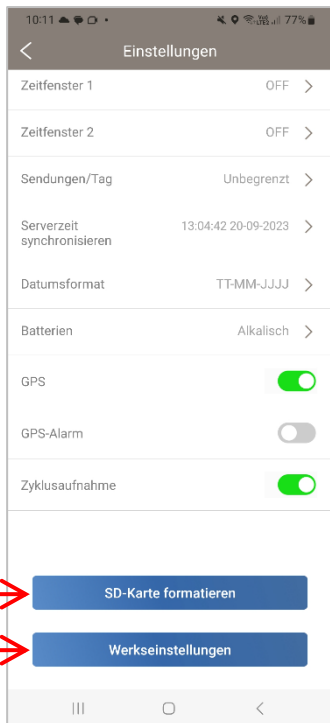
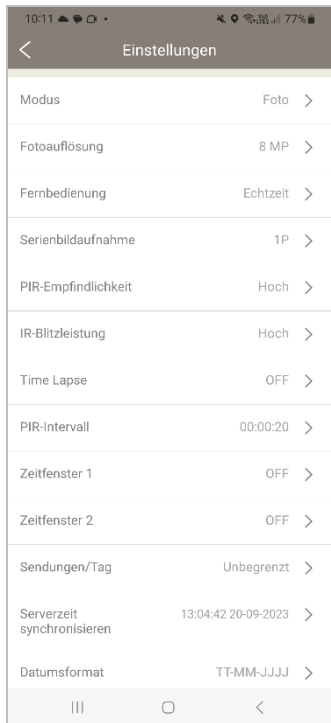
Schieben Sie den Schalter in die Position OFF, um das Gerät auszuschalten. Bitte beachten Sie, dass das Gerät auch im gestoppten Zustand weiterhin sehr wenig Energie verbraucht. Es wird daher empfohlen, die Batterien zu entfernen, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden.

Der OFF-Modus ist der „Sicherheits-Modus“, der eine ganze Reihe von Aktionen ermöglicht, z. B.: Ersetzen der Speicherkarte, Ersetzen der Batterien oder Transportieren des Geräts.

7.3. Anpassen von Einstellungen

Sobald Ihre Kamera hinzugefügt wurde, können Sie die Einstellungen anpassen.





Taste zum Formatieren
der Speicher-Karte



Taste zum Zurückkehren zu
den Werkseinstellungen
(Standardeinstellungen)



Einstellungen	Programmierbare Optionen (Standardeinstellungen in fester Schrift)
Modus	Foto Video Foto + Video – <u>Foto</u> : Das Gerät nimmt nur Fotos auf. – <u>Video</u> : Das Gerät nimmt nur Videos auf. – <u>Foto + Video</u> : Das Gerät nimmt zunächst ein/e Foto(s) und dann ein Video auf.
Fotoauflösung	12 MP 8 MP 5 MP Eine höhere Auflösung sorgt zwar für eine höhere Bildqualität, führt jedoch auch zu größeren Dateien, die mehr Speicherplatz auf der Speicherkarte verbrauchen (sie wird schneller voll).
Fernbedienung	Echtzeit Verspätet 1/2 Std. Verspätet 1 Std. Verspätet 2 Std. Verspätet 3 Std. Verspätet 4 Std. Verspätet 6 Std. Verspätet 12 Std. Verspätet 24 Std. – <u>Echtzeit</u> (diese Option verbraucht viel Energie): Das 4G-Modul des Geräts befindet sich permanent im Standby-Modus; Die Kameraeinstellungen können sofort nach dem Absenden der Bestellung aus der Ferne geändert und gespeichert werden. – <u>Verspätet</u> (empfohlene Option bei Verwendung von Batterien): Das Gerät kann die vorgenommenen Einstellungen je nach Auswahl mit einer Verzögerung von ½ Stunde, 1 Stunde, 2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden, 6 Stunden, 12 Stunden oder 24 Stunden ändern und speichern. Je länger die Verzögerung, desto geringer der Energieverbrauch.
Serienbildaufnahme	1P 2P 3P Programmierbar von 1 bis 3 Fotos pro Auslösung
PIR-Empfindlichkeit	Hoch Mittel Niedrig Hohe Empfindlichkeit 1) höhere Empfindlichkeit für Bewegungen durch kleinere Objekte; 2) bietet eine höhere Erfassungsreichweite; 3) Sensor kann den Unterschied zwischen Körperwärme und

	<p>Umgebungswärme leichter erkennen; 4) einfacheres Auslösen der Fotofalle für die Aufnahme.</p> <p>Bei hoher Umgebungstemperatur kann die Fotofalle Körperwärme und normaler Umgebungswärme nur schwer unterscheiden, empfohlene Einstellung: hoch.</p> <p>Andererseits wird empfohlen, eine geringe Empfindlichkeit für Umgebungen mit vielen Störungen wie heißem Wind, Rauch, Fensternähe, etc. einzustellen. Dadurch wird ein versehentliches Auslösen vermieden.</p>
IR-Blitzleistung	<p>Hoch Niedrig</p> <p>Dieser Parameter stellt die Helligkeit des Infrarotblitzes ein.</p>
Time Lapse	<p>ON OFF</p> <p>Anhand der Funktion Time Lapse kann die Fotofalle auch ohne Bewegungserkennung Bilder oder Videos zu einem voreingestellten Zeitintervall aufnehmen.</p> <p><u>WARNUNG:</u> Wenn der Parameter Time Lapse auf ON gesetzt ist, ist der PIR-Sensor deaktiviert (es gibt keine Bewegungserkennung).</p> <p>Wählen Sie ON um das Intervall festzulegen, die Fotofalle nimmt automatisch Bilder oder Videoclips entsprechend der Benutzereinstellung auf. Die konfigurierbare Time Lapse: Von 00:00:05 bis 23:59:59.</p> <p><u>Beispiel:</u> Wenn der Time Lapse auf 00:30:00 eingestellt ist, nimmt die Fotofalle automatisch alle 30 Minuten Fotos/Videos auf.</p>
PIR-Intervall	<p>ON – Standard PIR-Intervall: 20 Sekunden OFF</p> <p>Wählen Sie ON um den gewünschten Zeitintervall zwischen Fotos/Videos durch Bewegung einzustellen. Mit dieser Option wird verhindert, dass die Fotofalle zu viele Fotos oder Videos aufnimmt.</p>

	<p>Konfigurierbares PIR-Intervall: Von 00:00:05 bis 23:59:59.</p> <p><u>Beispiel:</u> Wenn das PIR-Intervall 00:01:00 beträgt, wartet die Fotofalle 1 Minute zwischen den Foto/Video-Aufnahmen mit Bewegung.</p>
<p>Zeitfenster N°1</p> <p>Zeitfenster N°2</p>	<p>ON OFF</p> <p>ON OFF</p> <p>Das Gerät kann jeden Tag 24 Stunden am Tag (Parameter auf OFF eingestellt) oder nur während des/der vom Benutzer definierten Zeitfenster(s) betrieben werden.</p> <p>Wählen Sie ON um die Anfangs- und Endzeit (Stunde/Minute) einzustellen; die Fotofalle ist daraufhin jeden Tag nur während des vom Benutzer eingestellten Zeitraums in Betrieb.</p> <p><u>Beispiel:</u> Wenn der Zeitfenster 1 auf 15:00-18:00 und der Zeitfenster auf 20:00-22:00 eingestellt ist, ist die Fotofalle jeden Tag nur zwischen 15.00 und 18.00 Uhr, dann zwischen 20.00 und 22.00 Uhr in Betrieb.</p>
Sendungen/Tag	<p>Unbegrenzt 1 – 99</p> <p><u>Beispiel:</u> Wenn der Benutzer 50 auswählt, sendet die Fotofalle nur 50 Bilder pro Tag an die Cloud. Die restlichen Fotos werden auf der SD-Karte gespeichert.</p>
Datumsformat	MM/TT/JJJJ TT/MM/JJJJ
Batterietyp	<p>Alkalisch Ni-MH Lithium</p> <p>Das Gerät funktioniert besser und hat eine längere Batterielaufzeit, wenn Sie den in der Kamera verwendeten Batterietyp angeben.</p>
GPS	<p>ON OFF</p> <p>Wenn die GPS-Einstellung auf ON gesetzt ist, werden die GPS-Koordinaten auf den Bildern angezeigt.</p> <p><u>HINWEIS:</u> Wenn das GPS-Signal in der Umgebung des Geräts schwach ist, werden die GPS-</p>

	Koordinaten erst auf den Bildern angezeigt, wenn das Signal lauter ist.
GPS-Alarm	ON OFF Wenn die Einstellung „GPS-Alarm“ auf ON eingestellt ist und die Kamera einen Kreis mit einem Durchmesser von 1 km um die beim Start aufgezeichnete GPS-Position verlässt, werden Sie durch eine Benachrichtigung gewarnt.
Zyklusaufnahme	ON OFF Sobald die SD-Karte voll ist, nimmt die Fotofalle weiter Fotos/Videos auf, indem sie die ersten Fotos oder Videoclips löscht. Wählen Sie OFF um die Zyklusaufnahme zu deaktivieren.

8. Aufstellen der Fotofalle

- Die Fotofalle in Richtung Norden oder Süden aufstellen, nicht in Richtung Osten oder Westen, da der Sonnenaufgang und Sonnenuntergang zu ungewollten Auslösungen und überbelichteten Bildern führen können.
- Falls Sie einen Weg erfassen wollen, richten Sie die Kamera wegauf- oder abwärts.
- Vor der Fotofalle befindliche Büsche oder Blätter entfernen. Sie können aufgrund von Temperatur- und Bewegungsstörungen vor der Kamera (insbesondere an windigen Tagen) zu falschen Auslösungen führen.
- Überprüfen Sie den Ladezustand der AA-Batterien und der Batterie des Solarmoduls, bevor Sie dieses Gerät installieren.
- Sicherstellen, dass die Speicherkarte ordnungsgemäß eingesetzt ist und über genügend Speicherplatz verfügt.
- Prüfen, ob die Uhrzeit- und Datumseinstellung korrekt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Fotofalle auf ON gestellt ist (Schalter in der Position ON).

9. Technische Spezifikationen

Bildsensor	3 Megapixel Farbe CMOS
Infrarotblitz	54 unsichtbare Infrarot-LED Wellenlänge: 940 nm Infrarot-Reichweite: Ca. 20 m
Speicher	SD-Karte von 8 GB bis 32 GB maximum (Minimum Klasse 10)
Objektiv	F/NO = 2.0 FOV (Sichtfeld) = 60°
PIR-Sensor	PIR-Empfindlichkeit: Hoch Mittel Niedrig PIR-Abstand: Ca. 20 m Erfassungswinkel des PIR-Sensors: 60°
Aufnahmemodi	Foto Video Foto + Video
Auflösung der auf der SD-Karte gespeicherten Fotos	12 MP (4800 x 2560) 8 MP (3840 x 2112) 5 MP (3072 x 1728)
Auflösung der an die Cloud gesendeten Fotos	640 x 360
Auflösung von HD-Fotos, die bei Bedarf an die Cloud gesendet werden	3 MP (2304 x 1296)
Serienbildaufnahme	Programmierbar von 1 bis 3 Fotos pro Auslösung
Fotoformat	JPG
Auf SD-Karte gespeicherte Videos	Auflösung: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Videolänge: 10 Sekunden
Videovorschauen werden an die Cloud gesendet	Auflösung: 512 x 288 Videolänge: 3 Sekunden
FULL HD-Videos, die bei Bedarf an die Cloud gesendet werden	Auflösung: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Videolänge: 10 Sekunden
Live-Streaming-Videos	Auflösung: HD 720P (1280 x 720)
Videoformat	MP4
Auslösezeit	Etwa 0,5 Sekunden
Fotofallename	Programmierbar
Time Lapse	Programmierbar
Passwort	Programmierbar
Zyklusaufnahme auf der Speicherkarte	Programmierbar

Energieversorgung	12 x AA-Alkali-, Lithium- oder wiederaufladbare Ni-MH Batterien
Externer Stromversorgung	12V/2A
Standby-Zeit	Ungefähr 12 Monate
Betriebstemperatur	-20°C bis +55°C
Lagertemperatur	-25°C bis +60°C
Wasserdichtheit	IP66
Maße	110 x 140 x 90 mm
Gewicht	475 g (ohne Batterien) 751 g (mit Batterien)

10. Fehlersuche

10.1. Fotos erfassen nicht das gewünschte Objekt

- Prüfen Sie die Einstellung der PIR-Empfindlichkeit. Stellen Sie die PIR-Sensorempfindlichkeit auf „Hoch“ bei warmer Umgebungstemperatur und auf „Niedrig“ bei kalter Außentemperatur.
- Versuchen Sie Ihre Fotofalle in einem Bereich aufzustellen, in dem sich keine Wärmequellen im Sichtfeld der Kamera befinden.
- In einigen Fällen kann das Aufstellen der Kamera in der Nähe von Wasser zu Aufnahmen ohne das gewünschte Objekt führen. Versuchen Sie, die Fotofalle über festem Boden zu platzieren.
- Installieren Sie die Fotofalle nicht an kleinen Bäumen, die von starkem Wind geschüttelt werden können. Versuchen Sie, die Fotofalle an stabilen, unbeweglichen Objekten zu befestigen, z.B. an großen Bäumen.
- Entfernen Sie Äste, die sich direkt vor dem Kameraobjektiv befinden.
- Bei Nacht kann es vorkommen, dass der Bewegungen über die Reichweite der Infrarotbeleuchtung hinaus erkennt. Verringern Sie die Abstandseinstellung, indem Sie die PIR-Sensorempfindlichkeit anpassen.
- Der Sonnenaufgang oder Sonnenuntergang kann den PIR-Sensor auslösen. In diesem Fall muss die Fotofalle anders ausgerichtet werden.
- Wenn sich das Objekt schnell bewegt, kann es das Sichtfeld der Fotofalle verlassen haben, bevor das Foto gemacht wird. In diesem Fall muss die Fotofalle weiter nach hinten versetzt oder neu ausgerichtet werden.

10.2. Fotofalle stoppt die Fotoaufnahme/Videoaufnahme oder schießt keine Fotos/Videos mehr

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Speicherkarte nicht voll ist. Falls die Speicherkarte voll ist, schießt die Fotofalle keine Fotos/Videos mehr. Stellen Sie sicher, dass die Schleifenaufnahmefunktion eingeschaltet ist, um dieses Problem zu vermeiden.
- Prüfen Sie die Batterien, um sicherzustellen, dass die Batterien noch genügend Energie für den Betrieb der Fotofalle haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Fotofallen-Netzschalter auf der Position ON und nicht auf der Position OFF oder SETUP befindet.
- Bitte formatieren Sie die Speicherkarte mit der Fotofalle vor der Verwendung bzw. wenn die Fotofalle keine Fotos/Videos mehr aufnimmt.

10.3. Nachtsicht-Blitzlichtbereich ist ungenügend

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien voll aufgeladen sind und genügend Energie zur Verfügung haben.
- Aufladbare Ni-MH AA-Batterien bieten eine viel höhere Infrarot-Blitzreichweite. Alkalibatterien bieten keine ausreichende Stromstärke, um den Beleuchter bei Nacht ausreichend zu versorgen.
- Um eine ausreichende Bildschärfe und Qualität für Nachtaufnahmen zu gewährleisten, stellen Sie die Fotofalle bitte an einer dunklen Stelle ohne sichtbare Lichtquellen in der Nähe auf.
- Bestimmte Umgebungen (wie Bäume, Wände, Boden, etc.) innerhalb der Blitzreichweite sorgen für bessere Nachtaufnahmen. Bitte richten sie die Fotofalle nicht auf ein völlig freies Feld aus, auf dem sich innerhalb der Infrarot-Blitzlichtreichweite nichts befindet, an dem sich der Blitz reflektieren kann.

11. Kundendienst

Falls Ihr Produkt nicht mehr funktioniert bzw. einen Fehler aufweist, lesen Sie bitte zunächst diese Anleitung und prüfen dann die Batterien, um sie ggf. auszutauschen oder aufzuladen. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß verwenden.

Falls das Problem bestehen bleibt, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder suchen Sie die Lösung auf www.numaxes.com.

Sie können **NUM'AXES** zudem unter der Telefonnummer **+33.2.38.69.96.27** bzw. unter export@numaxes.com erreichen.

Je nach Ausmaß der Fehlfunktion kann es sein, dass Sie das Produkt zur Reparatur an den Kundendienst zurücksenden müssen.

Bitte senden Sie uns für jede Reparatur:

- das vollständige Produkt
- den Kaufbeleg (Rechnung oder Kassenbon)

Falls eines dieser Elemente fehlt, muss Ihnen der Kundendienst die ausgeführten Reparaturen berechnen.

12. Garantie

NUM'AXES bietet für Fabrikationsfehler eine 2-jährige Produktgarantie ab dem Kaufdatum.

Sämtliche Transport- und Verpackungskosten gehen ausschließlich zu Lasten des Käufers.

13. Garantiebedingungen

1. Die Garantie kommt nur dann zum Tragen, wenn der Kaufbeleg (Rechnung oder Kassenbon) dem Händler oder **NUM'AXES** ohne Stornierung vorgelegt wird. Die Garantie beschränkt sich auf den ursprünglichen Käufer.
2. Diese Garantie deckt folgende Leistungen nicht ab:
 - PIE1067 Referenz NGPIEPHO073: Austausch von USB-Kabel und Befestigungsgurt
 - PACKUNG PIE1067 Referenz NGPIEPHO085: Austausch von USB-Kabel, Befestigungsgurt, Batterien und Speicherkarte
 - direkte oder indirekte Transportrisiken beim Zurücksenden des Artikels an den Händler oder an **NUM'AXES**
 - Beschädigung des Produkts aufgrund von: Fahrlässigkeit oder fehlerhafter Bedienung, Nutzung entgegen den Anweisungen bzw. nicht vorgesehener Nutzung, Reparaturen durch nicht zugelassene Personen
 - Verlust oder Diebstahl
3. Wenn das Produkt als defekt anerkannt wird, übernimmt **NUM'AXES** wahlweise die Reparatur oder den Austausch des Produkts.
4. **NUM'AXES** haftet für keinerlei Schäden infolge fehlerhafter Bedienung oder Pannen.

5. **NUM'AXES** behält sich das Recht vor, Eigenschaften seiner Produkte zu ändern, um technische Verbesserungen daran vorzunehmen oder um neuen Vorschriften zu entsprechen.
6. Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
7. Unverbindliche Fotografien und Zeichnungen.

14. Zubehöre

Zubehör (Alkali- oder Ni-MH AA Batterien, Micro-SD-Karten...) können Sie jederzeit auf der Website www.numaxes.com beziehen.

15. Sammeln und Recycling defekter Geräte

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC.

Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist.



Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

NUM'AXES

Z.A.C. DES AULNAIES – 745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

IT – Manuale d'uso

1. Composizione del prodotto

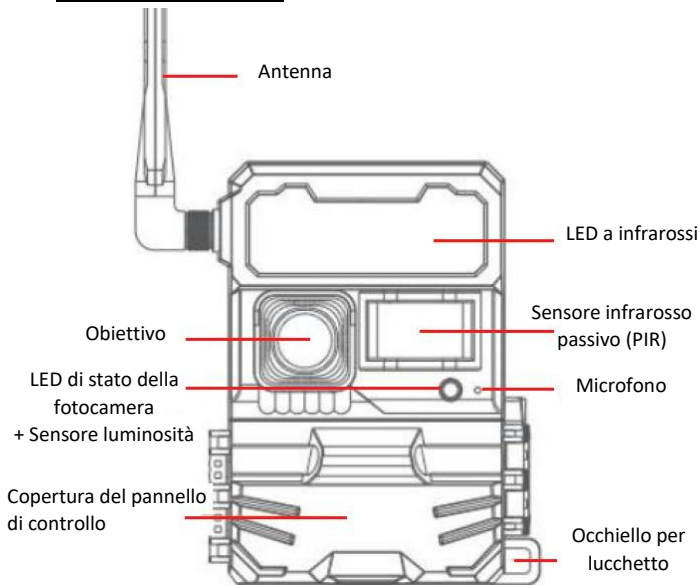
PIE1067 – Rif. NGPIEPHO073

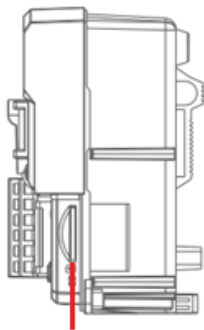
- 1 fotocamera PIE1067
- 1 scheda SIM
(già inserita nel prodotto)
- 1 antenna
- 1 cavo USB
- 1 cinghia di fissaggio
- 1 guida rapida

PACCO PIE1067 – Rif. NGPIEPHO085

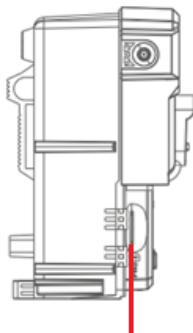
- 1 fotocamera PIE1067
- 1 scheda SIM
(già inserita nel prodotto)
- 1 antenna
- 12 pile AA
- 1 scheda di memoria 32 GB
- 1 cavo USB
- 1 cinghia di fissaggio
- 1 guida rapida

2. Presentazione del prodotto

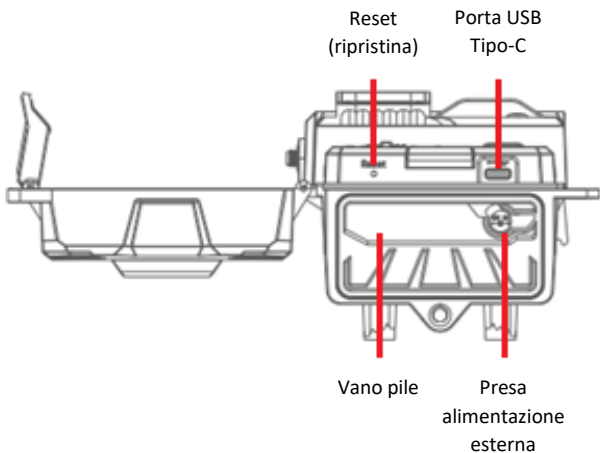


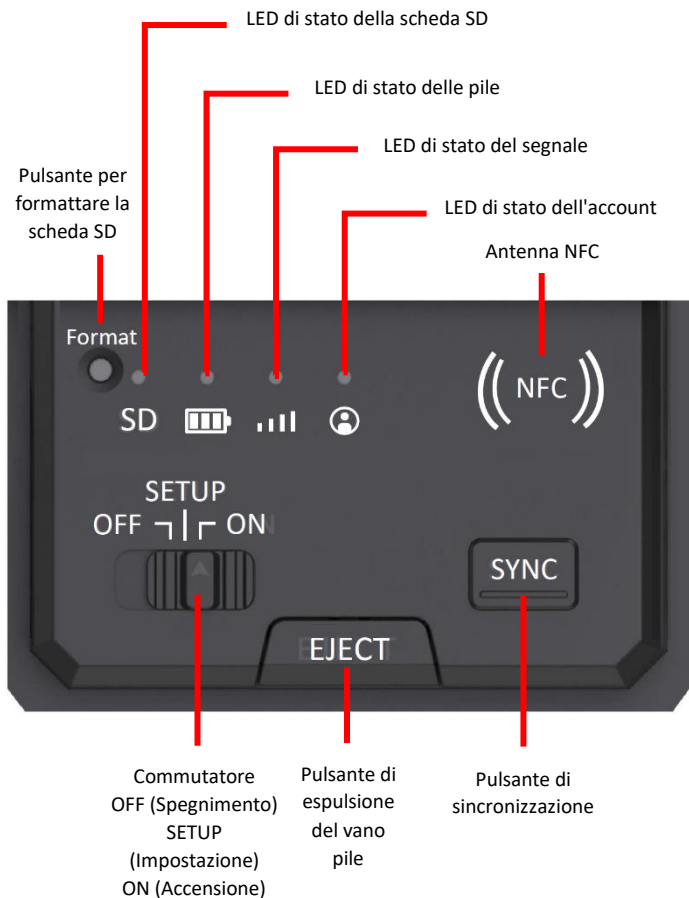






Alloggiamento per scheda
di memoria









Alloggiamento per scheda SIM
**(la scheda SIM è già
inserita nel prodotto)**









		Accesso fisso	Spento
LED di stato della scheda SD 		La scheda di memoria funziona correttamente.	Formattazione in corso
		La scheda di memoria non funziona correttamente o è piena.	
		Non è presente alcuna scheda di memoria.	

		Accesso fisso	Lampeggia tutto i ½ secondi
LED di stato delle pile 		Più dell'80% dell'energia rimane nella camera o il dispositivo è collegato a un alimentatore esterno.	—
		Resta tra il 20% e l'80% di energia.	—
		Rimane meno del 20% di energia.	Avviso di batterie scariche

		Lampeggia tutto i secondi	Lampeggia tutto i ½ secondi	Accesso fisso
LED di stato del segnale 		Ricerca della rete e sincronizzazione delle impostazioni in corso	—	Segnale forte
		Segnale nella media	—	—
		Non c'è nessuna scheda SIM.	Errore del modulo	Segnale debole / La ricerca della rete non è riuscita

		Lampeggia tutto i secondi	Accesso fisso
LED di stato dell'account 		La fotocamera comunica con il server.	Fotocamera aggiunta e ben connessa al server
		Fotocamera aggiunta durante un errore di connessione al server	La fotocamera non è stata aggiunta.

		Lampeggia tutto i secondi	Lampeggia per 5 secondi poi si spegne	Acceso fisso
LED di stato della camera		Attivato dal sensore PIR / Scattare una foto in modalità SETUP	La fotocamera inizia a funzionare.	Fotocamera in modalità SETUP

3. Alimentazione

3.1. Pile

La videocamera funziona con 12 pile AA. Il prodotto può funzionare con pile alcaline, pile al litio o pile ricaricabili Ni-MH.

È possibile acquistare batterie alcaline o Ni-MH AA in qualsiasi momento su www.numaxes.com.

Spegnere la videocamera (commutatore in posizione OFF) prima di inserire o togliere le pile.

Quando si inseriscono le pile, fare attenzione a rispettare le polarità indicate all'interno del vano pile. Le pile capovolte potrebbero causare guasti al dispositivo. Per ottenere una maggiore autonomia operativa, scegliere nell'opzione di menu "Pile" il tipo di pile in uso.

NOTA: Non utilizzare contemporaneamente pile di tipi diversi! L'uso di pile diverse nella videocamera potrebbe causare danni permanenti non coperti dalla garanzia. Nel caso in cui l'apparecchio rimanga inutilizzato per un periodo superiore ai 3 mesi, si consiglia di togliere le pile dal prodotto. Possono perdere acido e causare danni.

3.2. Pannello solare

Questa videocamera può essere alimentata con un pannello solare con batteria al litio integrata (12V/2A).

È possibile acquistare un pannello solare 12V in qualsiasi momento dal sito Web www.numaxes.com.

Poiché tuttavia le pile ricaricabili AA Ni-MH richiedono una tensione di ricarica superiore, il pannello solare non può caricare le pile ricaricabili utilizzate nel vano pile.

3.3. Adattatore

Questa videocamera può anche essere alimentata con un adattatore esterno da 12V/2A.

È possibile acquistare un adattatore esterno 12V in qualsiasi momento dal sito Web www.numaxes.com.

Quando si utilizza l'adattatore per l'alimentazione, è consigliabile togliere le pile.

4. Scheda di memoria

La fotocamera non ha memoria interna.

Per il funzionamento della videocamera serve una scheda di memoria (**scheda SD con capacità di 8 GB a 32 GB massimo – classe 10 e successive**).

È possibile acquistare schede micro SD con adattatore in qualsiasi momento dal sito www.numaxes.com.

Spegnere la videocamera (commutatore in posizione OFF) prima di inserire o togliere la scheda di memoria. In caso contrario, si potrebbero perdere o danneggiare i file già registrati sulla scheda di memoria.

Si consiglia vivamente di formattare la scheda di memoria con la fotocamera prima di utilizzarla per la prima volta, soprattutto se la scheda è stata utilizzata in altri dispositivi. Una scheda di memoria formattata con un altro dispositivo potrebbe non essere compatibile.

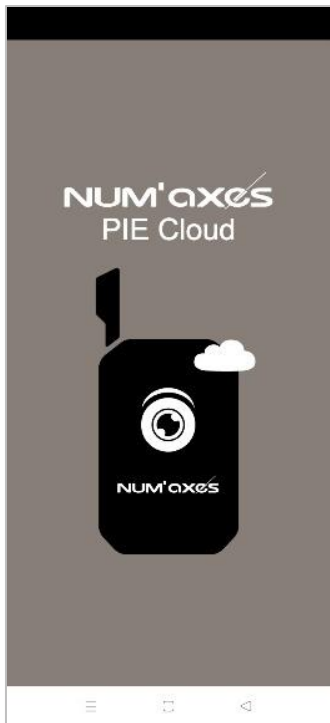
5. Scheda SIM

Al momento dell'acquisto la scheda SIM è già inserita nella fotocamera.

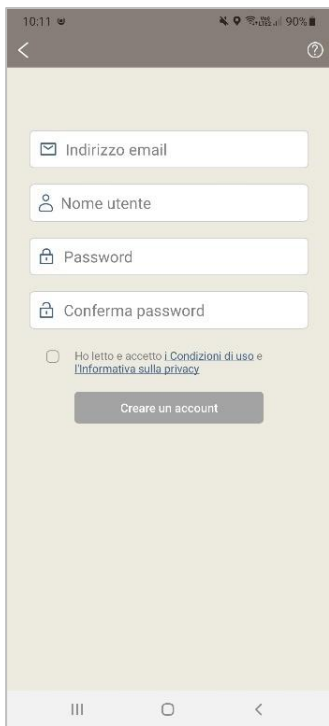
Prima di inserire o rimuovere la scheda SIM, il dispositivo deve essere spento (interruttore in posizione OFF).

6. Primo utilizzo

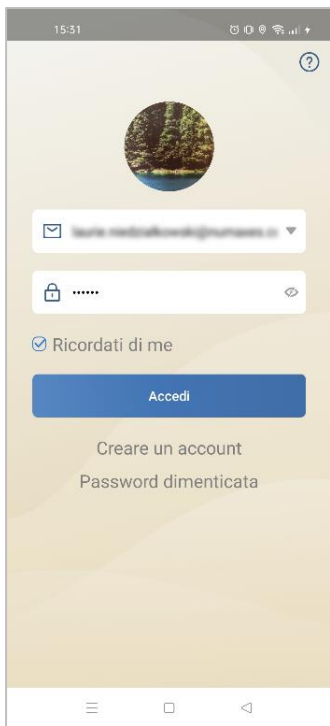
- Installare le pile e la scheda di memoria.
- Installare l'app gratuita PIE Cloud sul tuo smartphone: su Google Play o sull'App Store, cerca PIE Cloud. Scarica e installa l'app sul tuo smartphone.
- Aggiungi la tua fotocamera nell'app PIE Cloud:



Avvia l'applicazione PIE Cloud,
quindi crea un account utente.



Dopo aver fatto clic sul pulsante
“Creare un account”, riceverai
un'e-mail di richiesta di
attivazione dell'account e quindi
un'e-mail di conferma
dell'attivazione.

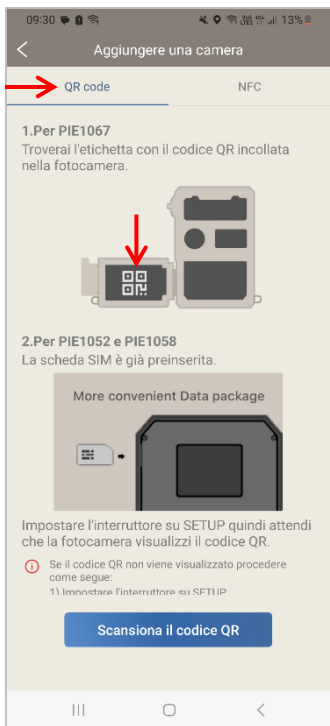


Accedi al tuo account PIE Cloud utilizzando il tuo indirizzo email e password.



Vai alla scheda Camere e quindi premi il pulsante "Aggiungere una camera".

Puoi aggiungere una fotocamera scansionando un codice QR
o con la tecnologia NFC.



Scansiona il codice QR sulla
fotocamera con l'applicazione,
quindi segui le istruzioni.



Avvicina il tuo smartphone
all'antenna NFC della
fotocamera quindi segui le
istruzioni.

7. Funzionamento

7.1. Accendere la fotocamera | ON

Far scorrere il commutatore in posizione ON per accendere l'apparecchio.

Il LED di stato della fotocamera situato sulla parte anteriore del prodotto lampeggerà per 5 secondi. Questo intervallo ti darà abbastanza tempo per chiudere il coperchio del dispositivo e quindi lasciare l'area monitorata.

Una volta acceso, il dispositivo scatterà foto e/o video a seconda delle impostazioni effettuate.

NOTA: il dispositivo viene consegnato pre-programmato con le impostazioni predefinite di fabbrica.

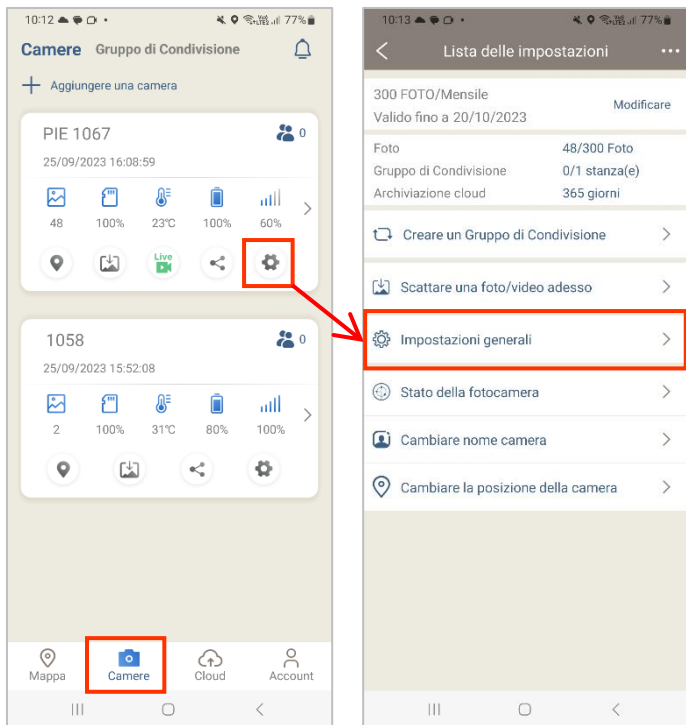
7.2. Spegnere la fotocamera | OFF

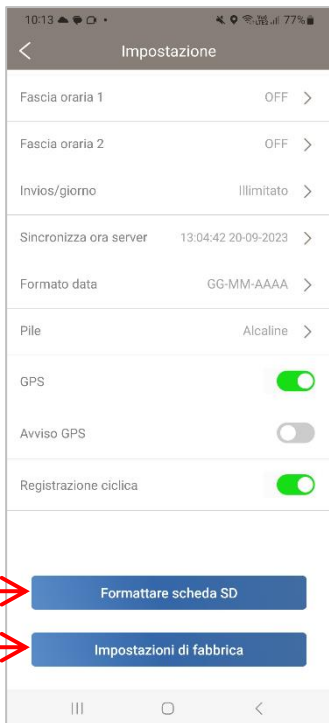
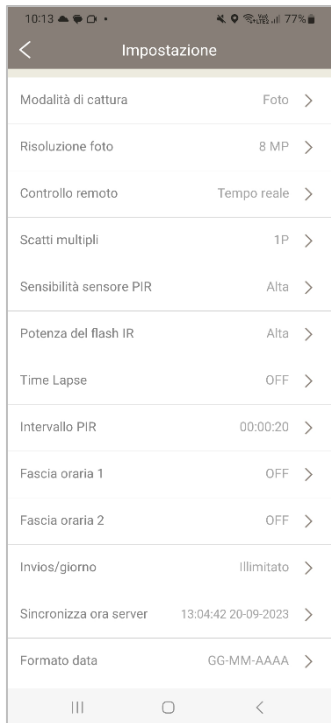
Far scorrere il commutatore in posizione OFF per spegnere il dispositivo. Si noti che anche quando è spento, il dispositivo continua a consumare energia a un livello molto basso. Pertanto, si consiglia di rimuovere le batterie se non si intende utilizzare il prodotto per un lungo periodo.

La modalità OFF è la modalità di "sicurezza" che consente un'intera serie di azioni come: la sostituzione della scheda di memoria, la sostituzione delle batterie o il trasporto del dispositivo.

7.3. Personalizzare i parametri di funzionamento

Una volta aggiunta la fotocamera, puoi personalizzare le impostazioni.





Pulsante per formattare
la scheda di memoria



Formattare scheda SD

Pulsante per ripristinare le
impostazioni della videocamera
predefinite in fabbrica



Impostazioni di fabbrica

Impostazioni	Opzioni programmabili (impostazioni predefinite in grassetto)
Modalità di cattura	<p>Foto Video Foto + Video</p> <ul style="list-style-type: none"> – <u>Foto</u>: la videocamera riprende esclusivamente foto. – <u>Video</u>: la videocamera riprende esclusivamente video. – <u>Foto + Video</u>: la videocamera riprende prima una o più foto, quindi un video con un unico azionamento.
Risoluzione foto	<p>12 MP 8 MP 5 MP</p> <p>Una risoluzione più elevata offre foto di qualità migliore, ma crea file più pesanti che occupano più spazio sulla scheda di memoria (che si riempie più velocemente).</p>
Controllo remoto	<p>Tempo reale Ritardato 1/2 ora Ritardato 1 ora Ritardato 2 ore Ritardato 3 ore Ritardato 4 ore Ritardato 6 ore Ritardato 12 ore Ritardato 24 ore</p> <ul style="list-style-type: none"> – <u>Tempo reale</u> (questa opzione consuma molta energia): il modulo 4G del dispositivo è permanentemente in stand-by; le impostazioni della fotocamera possono essere modificate e salvate da remoto non appena si invia l'ordine. – <u>Ritardato</u> (opzione consigliata se si utilizzano batterie): il dispositivo può modificare e salvare le impostazioni effettuate da remoto con un ritardo di ½ ora, 1 ora, 2 ore, 3 ore, 4 ore, 6 ore, 12 ore o 24 ore a seconda della scelta collocamento. Maggiore è il ritardo, minore è il consumo di energia.
Scatti multipli	<p>1P 2P 3P</p> <p>Programmabile da 1 a 3 foto per azionamento.</p>
Sensibilità sensore PIR	<p>Alta Media Bassa</p> <p>Alta sensibilità:</p> <ul style="list-style-type: none"> – è più sensibile ai movimenti di soggetti più piccoli; – offre una maggiore distanza di rilevazione; – permette al sensore di rilevare più facilmente la differenza tra il calore del corpo e la temperatura esterna; – rende più facile l'azionamento della videocamera.

	<p>In un ambiente ad alta temperatura, il calore del corpo dei soggetti e la temperatura ambientale sono difficilmente distinguibili per la videocamera: si consiglia di impostare la sensibilità alta.</p> <p>D'altra parte, in ambienti ricchi di interferenze come vento caldo, fumo, finestra vicina ecc., si consiglia di utilizzare la sensibilità bassa. Ciò eviterà l'attivazione accidentale.</p>
Potenza del flash IR	<p>Alta Bassa</p> <p>Questo parametro regola la luminosità del flash a infrarossi.</p>
Time Lapse	<p>ON OFF</p> <p>Il parametro Time Lapse viene utilizzato per impostare la frequenza di acquisizione automatica di una foto o di un video (indipendentemente dal fatto che sia stato rilevato un movimento). La fotocamera scatterà automaticamente foto o video all'intervallo di tempo impostato dall'utilizzatore.</p> <p>ATTENZIONE: quando il parametro Time Lapse è impostato su ON, il sensore di rilevamento PIR è disabilitato (non c'è rilevamento del movimento).</p> <p>Selezionare ON per impostare l'intervallo di tempo tra ciascuna acquisizione automatica di foto/video.</p> <p>Time Lapse configurabile da 00:00:05 a 23:59:59</p> <p><u>Esempio:</u> se il Time Lapse impostato è 00:30:00, la videocamera riprenderà automaticamente foto/video ogni 30 minuti.</p>
Intervallo PIR	<p>ON – predefinito: 20 secondi OFF</p> <p>Per impostare l'intervallo di tempo desiderato tra le riprese foto/video alla rilevazione di un movimento, selezionare ON. Questa opzione evita che la videocamera riprenda troppe foto o video.</p> <p>Intervallo PIR configurabile da 00:00:05 a 23:59:59.</p> <p><u>Esempio:</u> se l'intervallo PIR è impostato su 00:01:00, la videocamera attenderà 1 minuto prima della successiva ripresa foto/video anche se viene rilevato un movimento.</p>

<p>Fascia oraria N°1 Fascia oraria N°2</p>	<p>ON OFF ON OFF</p> <p>Ogni giorno il dispositivo può funzionare 24 ore su 24 (parametri impostati su OFF) o solo durante le fasce orarie definite dall'utente.</p> <p>Per impostare l'ora di inizio e l'ora di fine (ore/minuti), selezionare ON.</p> <p><u>Esempio:</u> Se la fascia oraria 1 impostata è 15:00-18:00 e la fascia oraria 2 è 20:00-22:00, la videocamera funzionerà esclusivamente tra le 15:00 e le 18:00 e tra le 20:00 e le 22:00 di ogni giorno.</p>
<p>Invios/giorno</p>	<p>Illimitato 1 – 99</p> <p><u>Esempio:</u> se l'utente sceglie 50, la fotocamera invierà solo 50 foto al giorno al Cloud. Le altre foto scattate non verranno inviate ma verranno archiviate sulla scheda SD.</p>
<p>Formato data</p>	<p>MM/GG/AAAA GG/MM/AAAA</p>
<p>Pile</p>	<p>Alcaline Ni-MH Al litio</p> <p>Il dispositivo funzionerà meglio e avrà una durata della batteria migliore se indichi il tipo di batterie utilizzate nella fotocamera.</p>
<p>GPS</p>	<p>ON OFF</p> <p>Se GPS è impostato su ON, le coordinate GPS appariranno sulle foto.</p> <p><u>NOTA:</u> se il segnale GPS è debole attorno all'unità, le coordinate GPS non appariranno sulle immagini finché il segnale non sarà più forte.</p>
<p>Avviso GPS</p>	<p>ON OFF</p> <p>Con Avviso GPS impostata su ON, se la fotocamera lascia un cerchio con un diametro di 1 km attorno alla posizione GPS registrata all'avvio, verrai avvisato da una notifica.</p>

Registrazione ciclica	ON OFF Quando la scheda di memoria sarà piena, la videocamera continuerà a registrare foto/video cancellando le foto e i video più vecchi. Selezionare OFF per disattivare la registrazione ciclica.
-----------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Preparazione della videocamera

- Montare la videocamera puntandola a Nord o a Sud e non a Est o Ovest, perché il sole all'alba o al tramonto potrebbe provocare falsi azionamenti e immagini sovraesposte.
- Per sorvegliare un sentiero, puntare la videocamera in direzione del percorso del sentiero.
- Ripulire la sterpaglia e le erbacce davanti alla videocamera: potrebbero causare falsi azionamenti a causa delle perturbazioni di temperatura e movimento davanti alla videocamera (specialmente nelle giornate ventose).
- Controllare il livello di carica delle pile AA prima di installare questo dispositivo.
- Assicurarsi che la scheda di memoria sia inserita correttamente e disponga di spazio sufficiente.
- Verificare che data e ora siano esatte.
- Assicurarsi di avere acceso la videocamera (commutatore in posizione ON).

9. Specifiche tecniche

Sensore immagini	3 mega pixel a colori CMOS
Flash a infrarossi	54 LED IR invisibili Lunghezza d'onda: 940 nm Portata flash: Circa 20 m
Memoria	Scheda SD da 8 GB a 32 GB massimo Classe 10 o superiore
Obiettivo	F/NO = 2.0 FOV (campo visivo) = 60°
Sensore PIR	Sensibilità regolabile: Alta Media Bassa Portata sensore PIR: Circa 20 m Angolo di rilevamento: 60°
Modalità di cattura	Foto Video Foto + Video
Risoluzione delle foto salvate sulla scheda SD	12 MP (4800 x 2560) 8 MP (3840 x 2112) 5 MP (3072 x 1728)

Risoluzione delle foto inviate al Cloud	640 x 360
Risoluzione delle foto HD inviate al Cloud on demand	3 MP (2304 x 1296)
Scatti multipli	Programmabili da 1 a 3 foto per azionamento
Formato immagini	JPG
Video salvate sulla scheda di memoria	Risoluzione: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Lunghezza: 10 secondi
Anteprime video inviate al Cloud	Risoluzione: 512 x 288 Lunghezza: 3 secondi
Video FULL HD inviate al Cloud on demand	Risoluzione: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Lunghezza: 10 secondi
Video in Live Streaming	Risoluzione: HD 720P (1280 x 720)
Formato video	MP4
Tempo di azionamento	Circa 0,5 secondi
Nome videocamera	Programmabile
Time Lapse	Programmabile
Password	Programmabile
Registrazione ciclica sulla scheda di memoria	Programmabile
Alimentazione	12 x AA pile alcaline, di litio o ricaricabili Ni-MH
Alimentazione esterna	12V/2A
Autonomia in stand-by	Circa 12 mesi
Temperatura di funzionamento	Da -20°C a +55°C
Temperatura di conservazione	Da -25°C a +60°C
Specifiche di impermeabilità	IP66
Dimensioni	110 x 140 x 90 mm
Peso	475 g (senza pile) 751 g (con pile)

10. Risoluzione problemi

10.1. Le foto non riprendono i soggetti interessanti

- Controllare l'impostazione del parametro di sensibilità sensore PIR. In condizioni ambientali calde, impostare la sensibilità del sensore su "Alta"; invece per l'utilizzo con tempo freddo, impostare la sensibilità del sensore su "Bassa".
- Provare a posizionare la videocamera in un'area senza fonti di calore presenti nel suo campo visivo.
- In qualche caso, la collocazione della videocamera vicino all'acqua provoca la ripresa di immagini prive di soggetti. Provare a puntare la videocamera verso il terreno.
- Non installare la videocamera su piccoli alberi che sono soggetti a movimenti in caso di forte vento. Provare a collocare la videocamera su oggetti stabili e immobili, per es. su grandi alberi.
- Togliere tutti i rami che si trovino davanti all'obiettivo della videocamera.
- Di notte, il sensore PIR può rilevare a distanze superiori alla portata dell'illuminazione IR. Ridurre la distanza di rilevamento regolando la sensibilità del sensore PIR.
- Il sole al sorgere o al tramonto può attivare il sensore. Occorre riorientare la videocamera.
- Se il soggetto si muove rapidamente, potrebbe uscire dal campo visivo della videocamera prima dello scatto della foto. Spostare la videocamera più indietro o riorientarla.

10.2. La videocamera smette di riprendere immagini o non riprende immagini

- Verificare che la scheda di memoria non sia piena. Se la scheda è piena, la videocamera smette di riprendere immagini. Per evitare questo problema, assicurarsi che la funzione "Registrazione ciclica" sia attiva.
- Assicurarsi che le pile abbiano una carica sufficiente per il funzionamento della videocamera.
- Assicurarsi che il commutatore della videocamera sia in posizione ON e non in posizione OFF o SETUP.
- Formattare la scheda di memoria con la videocamera prima di usarla o quando la videocamera smette di riprendere immagini.

10.3. La portata del flash per la visione notturna non è quella prevista

- Verificare che le pile siano completamente cariche o dispongano di una carica sufficiente.
- Le pile AA ricaricabili Ni-MH possono fornire una portata del flash IR molto maggiore; le pile alcaline non possono fornire un'intensità di corrente sufficiente per alimentare costantemente l'illuminatore di notte.
- Per assicurare la precisione e la qualità delle immagini notturne, installare la videocamera in un ambiente buio e privo di qualunque prevedibile sorgente luminosa.
- Certi sfondi (come alberi, muri, terreno ecc.) entro la portata del flash possono fare ottenere immagini notturne migliori. Non puntare la videocamera verso campi visivi totalmente aperti, privi di oggetti entro la portata del flash IR in grado di riflettere il lampo IR.

11. Assistenza post-vendita

Se il prodotto dovesse smettere di funzionare o dovesse guastarsi, leggere innanzitutto questa guida, poi controllare le pile e sostituirle/ricaricarle se necessario. Accertarsi anche che il prodotto sia usato correttamente.

Se il problema persiste, contattare il distributore o visitare www.numaxes.com.

Si può anche contattare **NUM'AXES** al numero **+33.2.38.69.96.27** o all'indirizzo e-mail export@numaxes.com.

A seconda della gravità del malfunzionamento, è possibile che sia necessario inviare il prodotto all'assistenza per la sua manutenzione e riparazione.

Per tutte le riparazioni, fornire il prodotto completo e la prova d'acquisto (fattura o scontrino).

In caso di mancanza di uno di questi elementi, il servizio di assistenza post-vendita dovrà fatturare i costi di riparazione.

12. Garanzia

NUM'AXES garantisce il prodotto da difetti di fabbricazione per i due anni successivi all'acquisto.

Tutte le spese di trasporto e imballaggio saranno a carico dell'acquirente.

13. Condizioni di garanzia

1. La garanzia sarà valida solo se la prova d'acquisto (fattura o scontrino), senza cancellature, sarà inviata al distributore o a **NUM'AXES**. La garanzia è limitata all'acquirente originale.
2. Questa garanzia non copre quanto segue:
 - PIE1067 Rif. NGPIEPHO073: sostituzione del cavo USB e della cinghia di fissaggio
 - PACCO PIE1067 Rif. NGPIEPHO085: sostituzione delle pile, della scheda di memoria, del cavo USB e della cinghia di fissaggio
 - rischi di trasporto diretti o indiretti legati al reso del prodotto al distributore o a **NUM'AXES**
 - danni al prodotto causati da: negligenza o uso improprio, uso contrario alle istruzioni o non previsto da esse, riparazioni eseguite da persone non autorizzate
 - smarrimento o furto
3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, **NUM'AXES** lo riparerà o sostituirà a suo insindacabile giudizio.
4. Non potrà essere sporto alcun reclamo contro **NUM'AXES**, soprattutto in relazione a un uso improprio o un guasto.
5. **NUM'AXES** si riserva il diritto di modificare le caratteristiche dei suoi prodotti allo scopo di apportarvi miglioramenti tecnici o di adeguarsi a nuove normative.
6. Le informazioni contenute nella presente guida possono essere soggette a modifica senza preavviso.
7. Foto e disegni non sono contrattuali.

14. Accessori

È possibile acquistare accessori (pile alcaline, pile ricaricabili Ni-MH, schede microSD...) in qualsiasi momento dal sito web www.numaxes.com.

15. Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio



L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti.

In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato al trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore.

In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.

NUM'AXES

Z.A.C. DES AULNAIES – 745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

PT – Guia de utilização

1. Conteúdo do produto

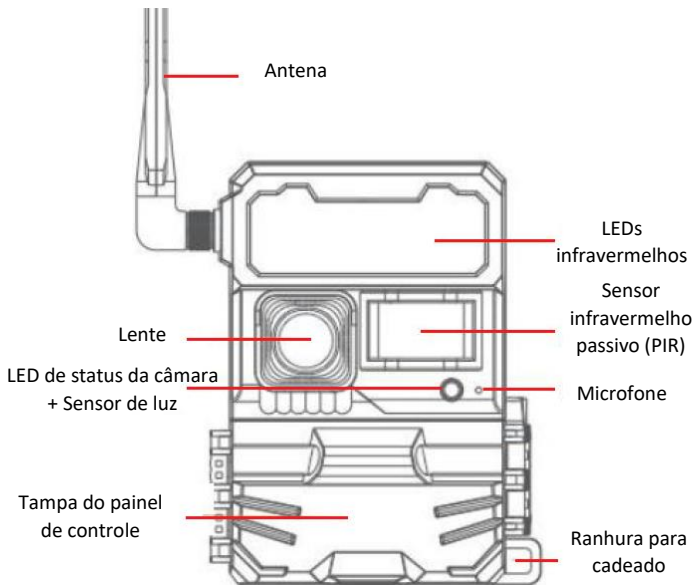
PIE1067 – Ref. NGPIEPHO073

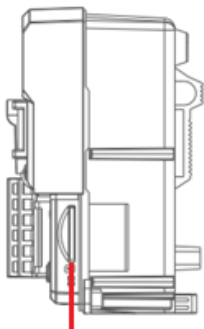
- 1 armadilha fotográfica PIE1067
- 1 cartão SIM multioperadora
(já instalado no aparelho)
- 1 antena
- 1 cabo USB
- 1 cinta de fixação
- 1 guia rápido

PACOTE PIE1067 – Ref. NGPIEPHO085

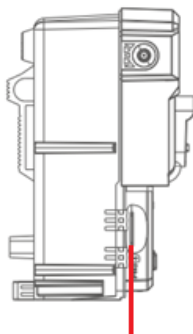
- 1 armadilha fotográfica PIE1067
- 1 cartão SIM multioperadora
(já instalado no aparelho)
- 1 antena
- 12 pilhas AA
- 1 cartão de memória 32 GB
- 1 cabo USB
- 1 cinta de fixação
- 1 guia rápido

2. Apresentação do produto

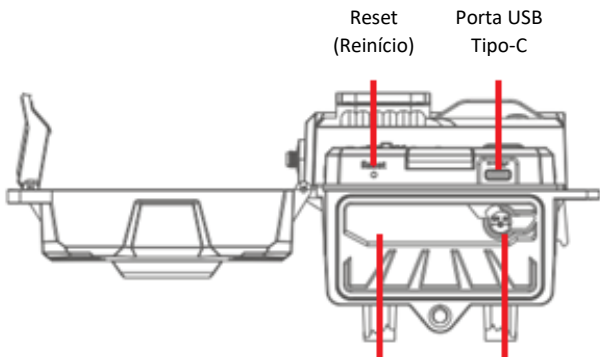




Ranhura para
cartão de
memória

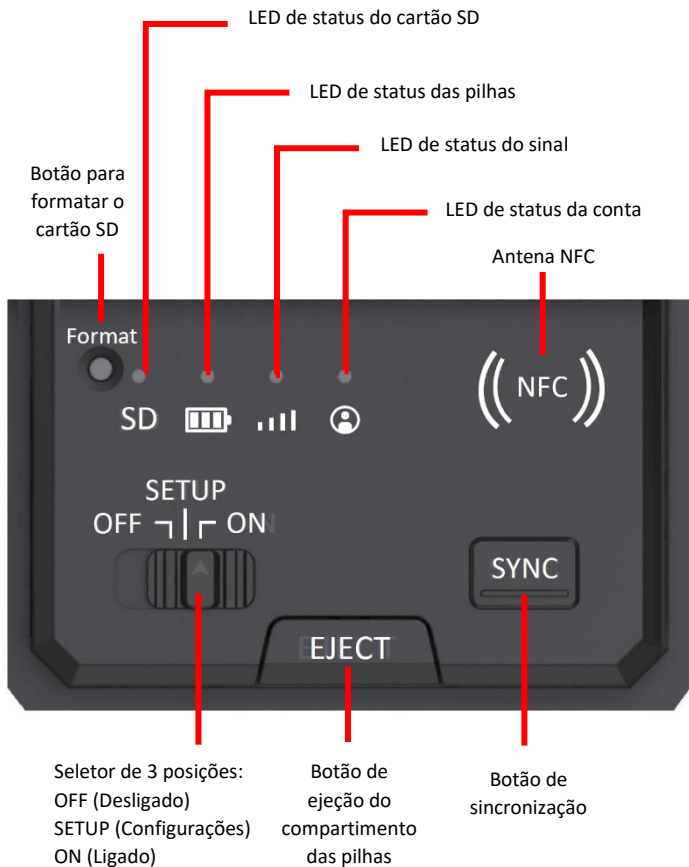






Ranhura para cartão SIM
**(O cartão SIM já está
instalado no dispositivo)**











Compartimento
das pilhas




Porta de
alimentação
externa




		Aceso constante	Apagado
LED de status do cartão SD 		O cartão de memória está funcionando corretamente.	Formatação em andamento
		O cartão de memória não está funcionando corretamente ou está cheio.	
		Não há cartão de memória.	

		Aceso constante	Pisca a cada ½ segundo
LED de status das pilhas 		Resta mais de 80% de energia ou o dispositivo está conectado a uma fonte de alimentação externa.	—
		Resta entre 20% e 80% da energia.	—
		Restam menos de 20% de energia.	Alerta de pilhas fracas

		Pisca a cada segundo	Pisca a cada ½ segundo	Aceso constante
LED de status do sinal 		Pesquisa de rede e sincronização das configurações em andamento	—	Sinal forte
		Sinal médio	—	—
		Não há cartão SIM.	Erro de módulo	Sinal fraco / Falha na pesquisa de rede

		Pisca a cada segundo	Aceso constante
LED de status da conta 		A câmara se comunica com o servidor.	Câmara adicionada e bem conectada ao servidor
		Câmara adicionada durante falha de conexão do servidor	A câmara não foi adicionada.

		Pisca a cada segundo	Pisca por 5 segundos e depois desliga	Aceso constante
LED de status de la câmara		Acionado pelo sensor PIR / Tirando uma foto no modo SETUP	A câmara começa a funcionar.	Câmara no modo SETUP

3. Fonte de energia

3.1. Pilhas

O aparelho funciona com 12 pilhas AA. Pode utilizar pilhas alcalinas, pilhas de lítio ou pilhas recarregáveis Ni-MH.

Pode comprar pilhas AA alcalinas ou Ni-MH sempre que quiser no site www.numaxes.com.

Antes de introduzir ou retirar as pilhas, o aparelho deve ser parado (seletor na posição OFF).

Tenha cuidado para respeitar as polaridades indicadas no compartimento de pilhas aquando da instalação. Pilhas instaladas no sentido contrário podem causar avarias. Selecione o tipo de pilha que você está usando na configuração “Pilhas” para obter a melhor duração da pilha.

NOTA: Não misture tipos de pilhas (alcalinas e Ni-MH). Isto pode levar a danos permanentes no aparelho e estes não são abrangidos pela garantia.

Em caso de não utilização por um período de tempo prolongado (mais de três meses) é aconselhável retirar as pilhas do aparelho.

3.2. Painel solar

O dispositivo pode funcionar com um painel solar com bateria de lítio integrada (12V/2A).

Pode comprar um painel solar 12V sempre que quiser no site www.numaxes.com.

NOTA: O painel solar não pode recarregar pilhas Ni-MH colocadas no compartimento de bateria do dispositivo porque essas baterias requerem uma voltagem mais alta para recarregar.

3.3. Fonte de energia externa

O dispositivo também pode funcionar com um adaptador de energia (12V/2A). Você pode adquirir uma fonte de alimentação de 12 V a qualquer momento em www.numaxes.com.

Recomendamos remover as pilhas quando uma fonte de alimentação externa é usada.

4. Cartão de memória

É necessário instalar um cartão de memória (**cartão SD de 8 GB a 32 GB máximo | classe 10 no mínimo**) para que o aparelho funcione.

Pode obter cartões micro SD com adaptador a qualquer momento no site www.numaxes.com.

Antes de introduzir ou retirar o cartão, o aparelho deve ser parado (seletor na posição OFF). Se não o fizer, isto pode levar à perda ou à deterioração dos ficheiros já gravados no cartão de memória.

Recomendamos que formate o cartão de memória com a armadilha fotográfica antes de a utilizar pela primeira vez, sobretudo se o cartão tiver sido utilizado noutros aparelhos. Um cartão formatado com outro aparelho pode não ser compatível.

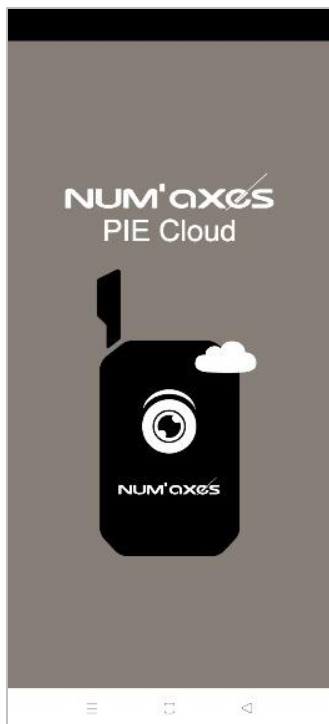
5. Cartão SIM

O cartão SIM já vem inserido no aparelho no momento da compra.

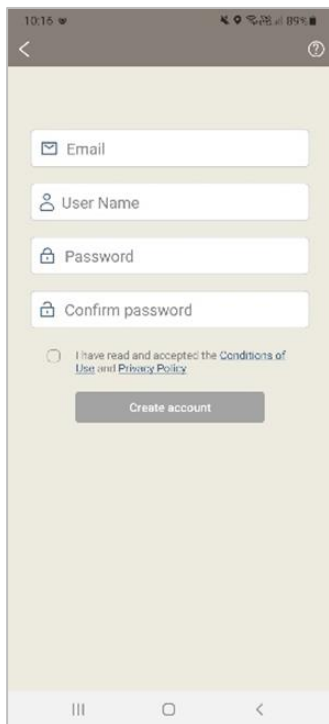
Antes de inserir ou retirar o cartão SIM, o dispositivo deve estar desligado (seletor na posição OFF).

6. Para iniciar

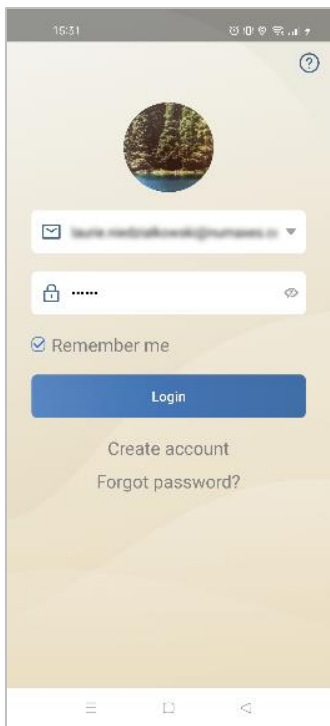
- Instale as baterias e o cartão de memória.
- Instale o aplicativo PIE Cloud gratuito em seu smartphone: No Google Play ou na App Store, procure o aplicativo PIE Cloud. Baixe e instale o aplicativo em seu smartphone.
- Adicione sua câmara ao aplicativo PIE Cloud:



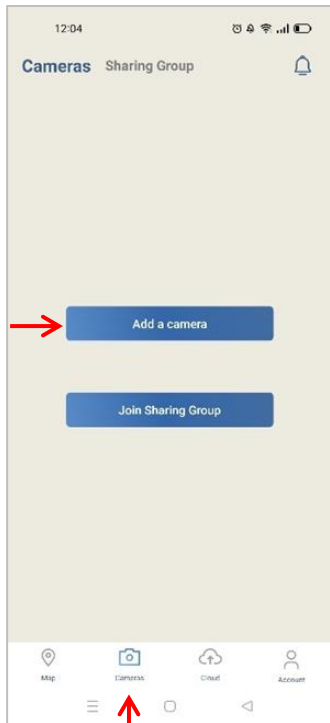
Inicie o PIE Cloud App
e crie uma conta.



Após clicar no botão “Criar
conta/Create an account”, você
receberá um e-mail de
solicitação de ativação e, em
seguida, um e-mail de
confirmação de ativação.

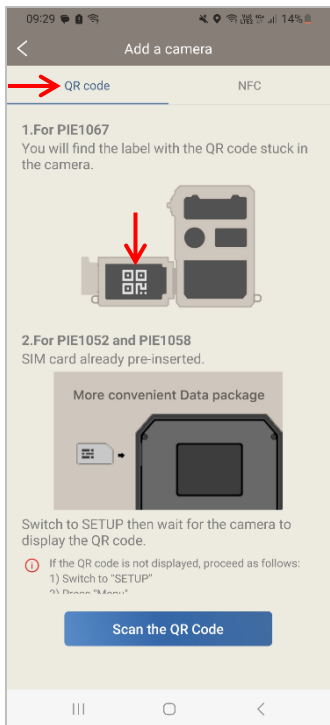


Faça login em sua conta
PIE Cloud usando seu endereço
de e-mail e senha.



Vá para a guia Câmaras e
pressione o botão “Adicionar
uma câmara/Add a camera”.

Você pode adicionar uma câmara digitalizando um código QR ou com tecnologia NFC.



Digitalize o código QR na câmara com o aplicativo e siga as instruções.



Aproxime seu smartphone da antena NFC da câmara e siga as instruções.

7. Funcionamento

7.1. Ligar a câmara | ON

Para ligar o aparelho, deve colocar o seletor na posição ON.

O LED de status da câmara localizado na frente do produto piscará por 5 segundos. Este intervalo lhe dará tempo suficiente para fechar a tampa do dispositivo e, em seguida, deixar a área supervisionada.

Uma vez ligado, o dispositivo irá tirar fotos e/ou vídeos dependendo das configurações feitas.

NOTA: o aparelho é entregue com a programação prévia das configurações de fábrica predefinidas.

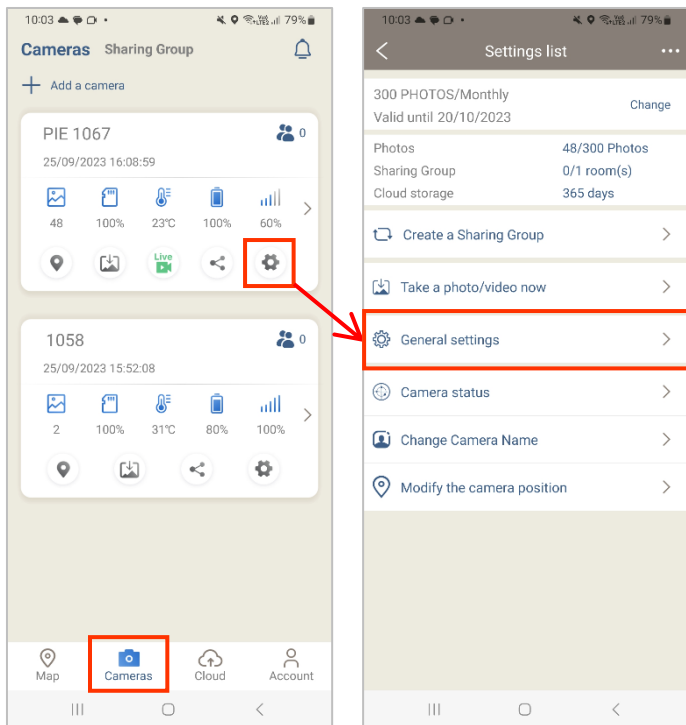
7.2. Desligar a câmara | OFF

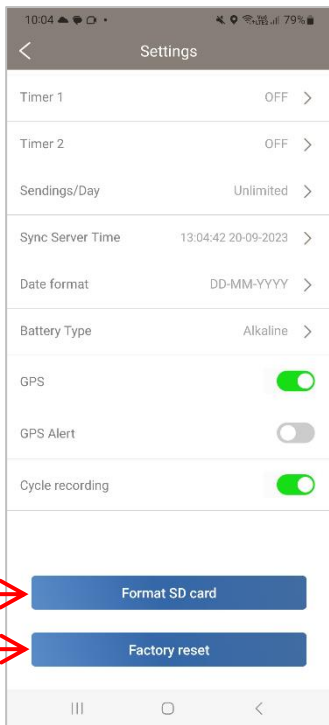
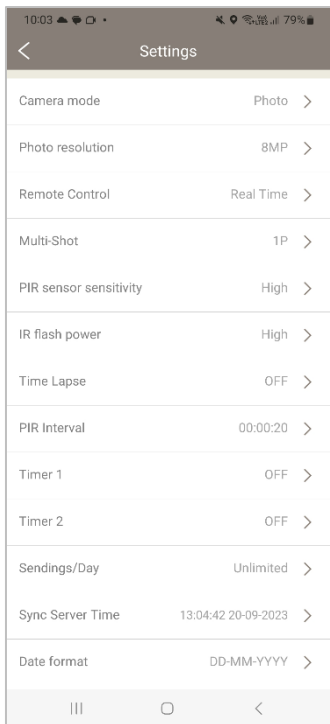
Para desligar o dispositivo, deslize o seletor para a posição OFF. Observe que mesmo quando desligado, o dispositivo continua a consumir energia em um nível muito baixo. Portanto, é recomendável remover as pilhas se não for usar o produto por um longo período de tempo.

O modo OFF é o modo "segurança" que permite uma série de ações como: substituir o cartão de memória, substituir as pilhas ou transportar o dispositivo.

7.3. Personalizar configurações

Depois que sua câmara for adicionada, você poderá personalizar as configurações.





Botão para formatar o
cartão de memória

Botão para voltar às
configurações predefinidas
(configurações de fábrica).

Parâmetros	Configurações disponíveis (configuração padrão em negrito)
Modo de captura	<p>Foto Vídeo Foto + Vídeo</p> <ul style="list-style-type: none"> – <u>Foto</u>: o dispositivo só tirará fotos. – <u>Vídeo</u>: o dispositivo só fará vídeos. – <u>Foto + Vídeo</u>: o dispositivo primeiro tira uma(s) foto(s) e, em seguida, um vídeo.
Resolução foto	<p>12 MP 8 MP 5 MP</p> <p>Uma alta resolução oferece fotos de melhor qualidade, mas cria arquivos maiores que ocupam mais espaço no cartão de memória (que enche mais rápido).</p>
Controlo remoto	<p>Tempo real Atraso de ½ hora Atraso de 1 hora Atraso de 2 horas Atraso de 3 horas Atraso de 4 horas Atraso de 6 horas Atraso de 12 horas Atraso de 24 horas</p> <ul style="list-style-type: none"> – <u>Tempo real</u> (esta opção consome muita energia): o módulo 4G do aparelho fica permanentemente em stand-by. As configurações da câmera podem ser alteradas e salvas remotamente assim que você enviar o pedido. – <u>Atrasado</u> (opção recomendada se usar baterias): o aparelho poderá alterar e salvar as configurações feitas remotamente em um atraso de ½ hora, 1 hora, 2 horas, 3 horas, 4 horas, 6 horas, 12 horas ou 24 horas dependendo da configuração escolhida. Quanto maior o atraso, menor o consumo de energia.
Disparo contínuo	<p>1P 2P 3P</p> <p>Configurável de 1 a 3 fotos por disparo</p>
Sensibilidade do sensor PIR	<p>Alta Media Baixa</p> <p>Uma sensibilidade alta:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) é mais sensível aos movimentos de sujeitos pequenos; 2) tem uma distância de deteção mais longa;

	<p>3) torna mais fácil para o sensor detectar uma diferença de temperatura entre o corpo do sujeito e a temperatura ambiente;</p> <p>4) torna mais fácil o disparo da câmara.</p> <p>Num ambiente com uma temperatura elevada, o calor do corpo dos sujeitos é difícil de diferenciar do calor ambiente para a câmara, e recomendamos que utilize a sensibilidade elevada.</p> <p>Por outro lado, aconselhamos a utilização da sensibilidade baixa num ambiente com muitas interferências como vento quente, fumo, proximidade de uma janela, etc. Isso evitará o acionamento acidental.</p>
Potência do flash IR	<p>Alta Baixa</p> <p>Este parâmetro permite ajustar o brilho do flash infravermelho.</p>
Time Lapse	<p>ON OFF</p> <p>O parâmetro Time Lapse permite definir a frequência com que uma foto e/ou vídeo é capturado automaticamente (se movimento foi detetado ou não). O aparelho tirará fotos e/ou vídeos automaticamente de acordo com o intervalo de tempo programado.</p> <p><u>ATENÇÃO:</u> quando o parâmetro Time Lapse está configurado para ON, o sensor PIR é desabilitado (não há deteção de movimento).</p> <p>Time Lapse configurável de 00:00:05 a 23:59:59.</p> <p><u>Exemplo:</u> se o Time Lapse for configurado para 00:30:00, o aparelho tira uma foto e/ou vídeo automaticamente a cada 30 minutos.</p>
Intervalo PIR	<p>ON – 20 segundos OFF</p> <p>Selecione ON para definir o intervalo desejado entre cada foto/vídeo quando o movimento for detetado. Esta função ajuda a evitar tirar muitas fotos/vídeos.</p> <p>Intervalo PIR configurável de 00:00:05 a 23:59:59</p> <p><u>Exemplo:</u> se o intervalo PIR for configurado para 00:01:00, o aparelho vai aguardar 1 minuto entre cada</p>

	registro de foto/vídeo mesmo que tenha sido detetado um movimento.
Faixa de operação 1 Faixa de operação 2	<p>ON OFF</p> <p>ON OFF</p> <p>O dispositivo pode operar 24 horas por dia (parâmetros definidos como OFF) ou somente nos horários definidos pelo usuário.</p> <p>Selecione ON para programar a hora de início e a hora de fim dos intervalos horários durante o quais o aparelho irá funcionar.</p> <p><u>Exemplo:</u> se a configuração Faixa de operação 1 for 15:00-18:00 e Faixa de operação 2 for 20:00-22:00; diariamente; o aparelho apenas funcionará entre as 15:00 e as 18:00 e depois entre as 20:00 e as 22:00.</p>
Envios/dia	<p>Ilimitados 1 – 99</p> <p><u>Exemplo:</u> se o usuário escolher 50, a cada dia, o aparelho enviará para a nuvem apenas as 50 primeiras fotos capturadas. As demais fotos tiradas não serão enviadas, mas serão armazenadas no cartão de memória.</p>
Formato de data	MM/DD/AAAA DD/MM/AAAA
Pilhas	<p>Alcalinas Ni-MH De lítio</p> <p>O aparelho funcionará melhor e terá melhor duração da bateria se você indicar o tipo de bateria utilizada na câmara.</p>
GPS	<p>ON OFF</p> <p>Com a configuração GPS definida como ON, as coordenadas GPS aparecerão nas fotos.</p> <p>NOTA: Se o sinal GPS estiver fraco ao redor do dispositivo, as coordenadas GPS não aparecerão nas fotos até que o sinal seja mais forte.</p>
Alerta GPS	<p>ON OFF</p> <p>Com a configuração Alerta GPS definida como ON, se a câmara sair de um círculo com diâmetro de 1 km ao redor da posição GPS registrada na inicialização, você será alertado por uma notificação.</p>

Gravação em loop	<p>ON OFF</p> <p>Quando o cartão de memória estiver cheio, a câmara continuará gravando fotos/vídeos, excluindo as fotos/vídeos mais antigos.</p> <p>Selecione OFF para desativar a gravação em loop no cartão de memória.</p>
------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Instalação do produto no terreno

- Instale o aparelho virado para norte ou para sul. Não oriente o aparelho para este ou oeste pois elevá-lo e deitá-lo pode provocar disparos intempestivos e produzir imagens sobrepostas.
- Para vigiar um fluxo, aponte o aparelho ao longo do fluxo, e não na perpendicular. Isto permite ver vários animais quando passam em fila.
- Retire os ramos ou ervas que estiverem à frente do aparelho. Em caso de vento ou temperatura elevada, podem causar disparos intempestivos.
- Verifique o nível de carga das pilhas antes de instalar o dispositivo.
- Assegure-se de que introduziu bem o cartão de memória.
- Verifique se a data e a hora estão corretas.
- Pense bem em passar o seletor para a posição ON antes de ir lá.

9. Características técnicas

Sensor de imagens	3 Mega Pixels Cor CMOS
Flash infravermelho	54 LED infravermelhos invisíveis Comprimento de onda: 940 nm Alcance do flash: cerca de 20 m
Memória	Cartão SD de 8 GB a 32 GB no máximo (classe 10 mínimo)
Objetivo	F/NO = 2.0 Campo de visão = 60°
Sensor PIR	Sensibilidade programável: Alta Média Baixa Alcance de deteção: cerca de 20 m Ângulo de deteção: 60°
Modos de captura	Foto Vídeo Foto + Vídeo
Resolução das fotos salvas no cartão SD	12 MP (4800 x 2560) 8 MP (3840 x 2112) 5 MP (3072 x 1728)

Resolução das fotos enviadas para a nuvem	640 x 360
Resolução de fotos HD enviadas para a nuvem sob demanda	3 MP (2304 x 1296)
Disparo contínuo	Programável de 1 a 3 fotos por disparo
Formato de arquivos de fotos	JPG
Vídeos salvos no cartão SD	Resolução: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Duração : 10 segundos
Pré-visualizações de vídeo enviadas para a nuvem	Resolução: 512 x 288 Duração:3 segundos
Vídeos FULL HD enviados para a nuvem sob demanda	Resolução: FULL HD 1080P (1920 x 1080) Duração: 10 segundos
Vídeos em Live Streaming	Resolução: HD 720P (1280 x 720)
Formato de arquivos de vídeo	MP4
Velocidade de disparo	Cerca 0,5 segundo
Nome da câmara	Programável
Time Lapse	Programável
Senha câmara	Programável
Gravação em loop no cartão de memória	Programável
Fonte de energia	12 x AA alcalinas, de lítio ou Ni-MH recarregáveis
Fonte de energia externa	12V/2A
Autonomia em standby	Cerca de 12 meses
Temperatura de funcionamento	-20°C a +55°C
Temperatura de armazenamento	-25°C a +60°C
Umidade	5% - 90%
Dimensões	110 x 140 x 90 mm
Peso	475 g (sem pilhas) 751 g (com pilhas)

10. Em caso de avaria

10.1. Não há sujeito nas fotos

- Verifique a configuração do nível de sensibilidade do sensor PIR. Num ambiente quente, configure a sensibilidade para “Alta”. Num ambiente frio, configure a sensibilidade para “Baixa”.
- Tente colocar o aparelho numa zona em que não haja nenhuma fonte de calor no campo de visão da câmara.
- Em alguns casos, se o aparelho estiver perto de um plano de água, tira fotos sem sujeito. Tente direcionar a câmara para a terra.
- Evite colocar o aparelho sobre uma árvore frágil que corra o risco de se mexer em caso de vento forte. Tente colocar a câmara sobre um suporte estável e fixo (por exemplo, uma árvore grande).
- Eleve os ramos que estão à frente do objetivo do aparelho.
- À noite, o sensor PIR pode detetar um sujeito situado além do alcance do flash infravermelho. Reduza a distância de deteção ajustando a sensibilidade do sensor PIR.
- O nascer ou pôr do sol podem acionar o sensor PIR. O aparelho deve ser orientado novamente.
- Se um animal ou uma pessoa se deslocarem rapidamente, podem sair do campo de visão da câmara antes de a foto ser tirada. Recue ou volte a orientar o aparelho.

10.2. O aparelho para de tirar fotos/vídeos ou não tira

- Verifique se o cartão de memória não está cheio. Se o cartão estiver cheio, o aparelho para de tirar fotos/vídeos. Para evitar este problema, assegure que o parâmetro gravação em loop está ativado.
- Verifique o estado das pilhas e assegure que continua a ter energia suficiente para fazer funcionar o aparelho.
- Assegure que o seletor do aparelho está na posição ON e não na posição OFF ou SETUP.
- Formate o cartão de memória com o aparelho antes de o usar ou quando o aparelho parar de tirar fotos/vídeos.

10.3. O flash não atinge o alcance esperado

- Verifique se as pilhas estão completamente carregadas ou se a energia restante é suficiente.
- As pilhas AA recarregáveis Ni-MH oferecem um melhor alcance do flash, as pilhas alcalinas não podem fornecer uma amperagem suficiente para o flash funcionar constantemente.
- Para assegurar a precisão e a qualidade das fotos noturnas, instale a câmara num ambiente escuro sem fontes de luz.
- Alguns ambientes (árvores, paredes, chão, etc.) ao alcance do flash podem permitir obter melhores fotos noturnas. Não dirija a câmara para um campo totalmente aberto sem nada ao alcance do flash para refletir o retorno do flash.

11. Serviço pós venda

Antes de atribuir uma avaria ao aparelho, releia este guia e assegure que o problema não se deve a pilhas fracas ou a erros na utilização.

Se o problema persistir, contacte o seu distribuidor ou consulte o site www.numaxes.com.

Também pode contactar a NUM'AXES através do número +33.2.38.69.96.27 ou export@numaxes.com.

Conforme a avaria, poderá ter de nos devolver o produto.

Para qualquer reparação, o serviço pós-venda precisa de o seu produto completo e o comprovativo da compra (fatura ou recibo).

Se omitir um destes elementos, o serviço pós-venda NUM'AXES faturará a reparação.

12. Garantia

A NUM'AXES garante o produto contra defeitos de fabrico durante os dois anos que seguem a aquisição.

Os custos de transporte da devolução do produto são da responsabilidade do comprador.

13. Condições de garantia

1. A garantia será assegurada apenas se o comprovativo de compra (fatura ou recibo) forem apresentados à NUM'AXES sem rasuras.
2. Esta garantia não cobre nenhum dos pontos seguintes:

- PIE1067 ref. NGPIEPHO073: a renovação da cinta ou do cabo USB
 - PACOTE PIE1067 ref. NGPIEPHO085: a renovação das pilhas, do cartão de memória, da cinta ou do cabo USB
 - Os riscos de transporte diretos ou indiretos associados à devolução do produto à **NUM'AXES**
 - A danificação do produto resultante de: negligência ou culpa do utilizador, uma utilização contrária às instruções ou não prevista, reparações feitas por reparadores não autorizados
 - Perda ou roubo
3. Se o produto for reconhecido como estando defeituoso, a **NUM'AXES** repara-o ou troca-o conforme a sua preferência.
 4. A **NUM'AXES** não poderá ser responsabilizada por danos que possam resultar de uma utilização indevida ou de avaria no produto.
 5. A **NUM'AXES** reserva o direito a modificar as características dos seus produtos para trazer melhorias técnicas ou respeitar novas regulamentações.
 6. As informações contidas neste guia podem ser objeto de modificações sem aviso prévio.
 7. Fotos e desenhos não contratuais.

14. Acessórios

Podem procurar acessórios (pilhas, cartões de memória) a qualquer momento no site www.numaxes.com.

15. Recolha e reciclagem do seu aparelho em fim de vida



O pictograma apostado no seu produto significa que o equipamento não pode ser deixado fora junto com os resíduos domésticos. Deve ser colocado num ponto de recolha apropriado para o tratamento, valorização e reciclagem de resíduos eletrónicos ou entregue junto do distribuidor.

Ao adotar esta medida, estará a fazer um gesto pelo meio ambiente, a contribuir para a preservação dos recursos naturais e para a proteção da saúde humana.

Para mais informações sobre os locais de recolha de equipamentos usados, pode contactar a Câmara Municipal ou o serviço de tratamento de resíduos domésticos. Também pode devolver-nos o produto.

NUM'AXES

Z.A.C. DES AULNAIES – 745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

NUM'AXES

Z.A.C. DES AULNAIES

745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

FRANCE

Tél. 02 38 63 64 40 | info@numaxes.com

EXPORT

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com

www.numaxes.com

